

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號七五五〇二第
元壹港幣零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

英外相五週訪北京 將偕伊文思大使 來港開高峯會議

發展新性定決有將常尋不極示顯 明聲要重表發能可來再底月相外

【本報特派記者北京專電】英外相希利將於下週五抵達北京，展開為期五週的訪問。希利此行將偕同駐京英大使伊文思，並將於下月來港舉行高峯會議。希利在訪問期間，將與中國領導人會晤，並就中英關係的發展與合作問題交換意見。希利表示，英中關係在過去幾年中取得了顯著的進展，雙方在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切。他強調，英方將繼續尋求與中方在更多領域達成協議，以促進兩國關係的全面發展。希利還將與中國外長錢其琛會晤，就當前國際形勢及中英關係的發展交換意見。希利表示，英方將繼續支持中國在維護國家主權和領土完整方面的努力，並願與中方在經貿、文化、教育等領域加強合作。

列根召開招待會 解答記者們諮詢 安排布殊到各地發表競選演說

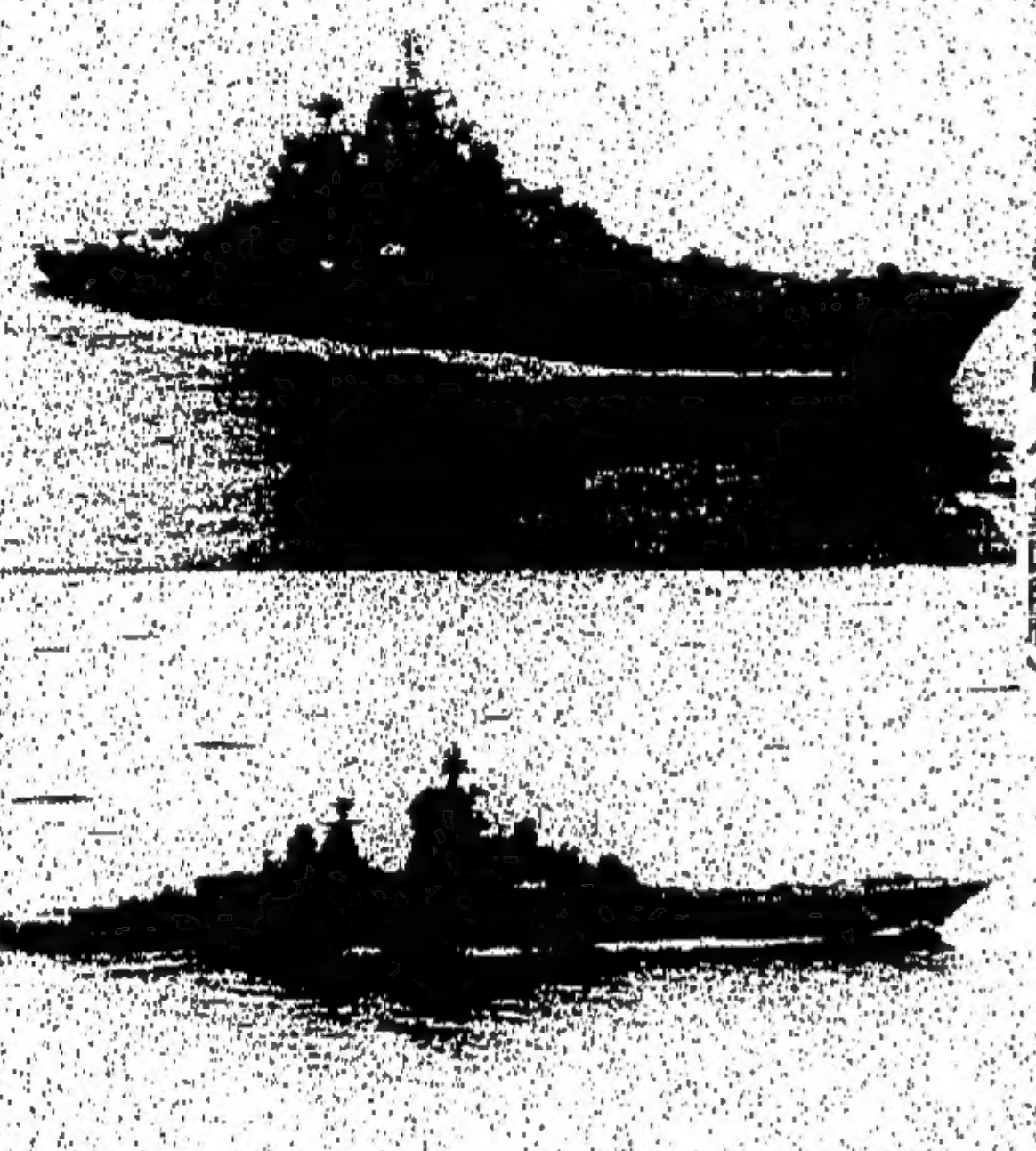
【本報華盛頓廿四日電】美國總統列根於今日下午在橢圓辦公室召開招待會，解答記者們的諮詢。列根在會後表示，他將安排布殊到各地發表競選演說，以爭取選民的支持。列根還談到了他對中國訪問的期望，並表示將與中國領導人會晤，就當前國際形勢及中英關係的發展交換意見。列根強調，美國將繼續尋求與中國在更多領域達成協議，以促進兩國關係的全面發展。列根還談到了他對美國經濟前景的信心，並表示將繼續採取措施，以促進美國經濟的增長和就業。

溫伯格等出面辯護 美軍戰備受到批評

【路透社華盛頓廿四日電】美國國防部長溫伯格及國防部官員，今日出面辯護，指美軍戰備並未受到威脅。溫伯格表示，美軍在過去幾年中取得了顯著的進展，其戰備水平已達到歷史最高水平。他強調，美軍將繼續加強其戰備，以應對任何可能的威脅。溫伯格還談到了美國在國際事務中的領導地位，並表示將繼續採取措施，以維護美國的利益和國際和平。

美伊利諾銀行 關難政財過渡

【路透社芝加哥廿四日電】伊利諾州的一家主要銀行，今日宣佈將與聯邦政府達成協議，以解決其財務困難。該銀行表示，其財務狀況已得到改善，並將在未來幾個月內恢復正常運作。該銀行還談到了其在伊利諾州經濟發展中的重要作用，並表示將繼續為當地企業提供金融支持。



蘇聯談判毫無意義 美指責蘇聯策略為條件難接受

【本報華盛頓廿四日電】美國政府今日指責蘇聯在談判中採取的策略毫無意義，並表示美方將不會接受任何條件。美國政府表示，蘇聯在談判中提出的條件，均違反了國際法和基本原則，美方將不予考慮。美國政府還談到了其在國際事務中的立場，並表示將繼續採取措施，以維護國際和平和穩定。

英拒絕承認領外經費 共市外長會議 未能達成協議

【路透社倫敦廿四日電】英國政府今日拒絕承認領外經費，並表示將不會參加共市外長會議。英國政府表示，領外經費的承認將違反英國的法律和原則，因此不予考慮。英國政府還談到了其在國際事務中的立場，並表示將繼續採取措施，以維護英國的利益和國際和平。

紐西蘭新總理 宣佈內閣名單

【路透社惠靈頓廿四日電】紐西蘭新總理今日宣佈其內閣名單，並表示將繼續致力於國家的發展和國際和平。新總理表示，其內閣成員均具有豐富的經驗和專業背景，將為國家的發展做出貢獻。新總理還談到了紐西蘭在國際事務中的立場，並表示將繼續採取措施，以維護紐西蘭的利益和國際和平。

第6屆香港中文書展

今天開始
歡迎各界人士，蒞臨香港大會堂參觀!!

參展單位183家，
新年度新作品及
往年代表性著作
計分八大類一萬
二千餘種。

中華民國圖書出版事業協會參展代表單位
(按姓氏筆劃排列)

●大地出版社	●成文出版社	●遠流出版社
●幼獅文化公司	●幼獅文化公司	●遠流出版社
●文海出版社	●林白出版社	●新士林出版社
●中華日報社	●科技圖書公司	●傳記文學出版社
●中華書局出版	●星光出版社	●國文出版社
●中華電影出版社	●洪建全基金會	●錦繡出版社
●世界文物供應社	●時報出版公司	●學生書局
●全華科技圖書公司	●國際文化事業公司	●聯經出版公司

贈品：全部圖書八折，另贈圖書目錄、新書月刊、傳記文學合訂本四十四冊、每冊附贈彩色明信片、圖書卡一張、73年度書訊專刊。

“談讀書”演講活動

7月27日下午2:00	主講人：金耀基	講題：讀書與社會
7月28日下午2:00	主講人：余光中	講題：五種讀書人——讀、教、編、譯、評
7月30日下午2:00	主講人：張曉風	講題：讀書的樂趣

香港中文教育促進會主辦 第六屆中文圖書展覽

地點：香港大會堂低座展覽廳
日期：一九八四年七月二十五日至三十一日
展覽時間：展覽期內每日上午十時至下午六時
七月二十五日上午十時揭幕至三十一日下午四時閉幕
展出圖書：中國古今名著及最新科技圖書兩萬餘種
歡迎參觀選購

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率如有變更，恕不另行通知)

期間	三個月	六個月	十二個月
利率	16.000%	15.000%	14.000%

(最低存款額HK\$50,000)

詳情請電5-8230507向關景高先生查詢
或向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈二十一樓
電話：5-276955, 5-278897, 5-278098

有限公司 華比財務 或 華比銀行 各分行垂詢

公開投標

PUBLIC TENDER

* CARRIAN DEVELOPMENT LTD.
聯合接辦人及 ZONATEX LTD.
(在強制清盤中)之聯合清盤人委託

將下列物品分拆出售
(一) 大批浴室裝置用具
(二) 各類意大利及菲律賓瓷磚
(三) 升降機二部 (不完整的)

投標截止日期
1984年8月2日 (星期四) 中午12:00時止

看貨日期
1984年7月26及27日
如欲看貨，請與本行聯絡

有關詳情，請電
5-7909828

衛健明測計師行

HUNAN EXPORT COMMODITIES FAIR

湖南省出口商品展覽會

日期：一九八四年七月二十一日至七月三十日
時間：下午四時至九時半
地點：南光貿易公司陳列室
澳門南灣街65號A南通銀行大廈二樓
洽談業務時間：
一九八四年七月二十一日至八月四日
上午九時至十二時 下午二時半至五時半
(星期日休息)

日本語文化館

學習日語新里程
日本語講座招生

1. 日語基礎及文法
2. 日語會話及翻譯
3. 日本文化及風土人情

詳情請電：24號2樓(24號2樓)
電話：245-8111

陳應治

男婦兒科
九龍彌敦道五十六號
電話：三三三九二一五

特廉租售

恒發商業大廈
路克道348-350號
適：銀行·酒樓
合：各高級行業
請電：5-250211(鄧)

美國美林證券公司宣佈

去年營業狀況 未若去年樂觀

去年第二季盈利一億餘美元 今年同期虧損三千二百萬元

（路透社華盛頓十四日電）美林證券公司今日宣佈，該公司在去年第三季獲利一億一千二百萬元，這是該公司自一九七一年以來，第一次獲利超過一億元。美林證券公司去年第三季的獲利，較去年同期增加百分之二十五。該公司去年第三季的營業額，較去年同期增加百分之三十。美林證券公司去年第三季的營業額，較去年同期增加百分之三十。美林證券公司去年第三季的營業額，較去年同期增加百分之三十。

利加公司破產 無力還債倒閉

（路透社華盛頓十四日電）利加公司（Liggett & McCarty）今日宣佈破產。該公司是一家著名的廣告代理商，其負債總額達一億一千二百萬元。利加公司破產後，其資產將由破產管理人接管，並按優先順序償還債權人。利加公司破產後，其資產將由破產管理人接管，並按優先順序償還債權人。

美國今年對外貿易 赤字一千三百億元

（美聯社華盛頓十四日電）美國商務部今日宣佈，美國今年前九個月的對外貿易赤字，已達一千三百億元。商務部官員表示，美國今年前九個月的對外貿易赤字，已達一千三百億元。商務部官員表示，美國今年前九個月的對外貿易赤字，已達一千三百億元。

英煤礦工 結束罷工

（路透社倫敦十四日電）英國煤礦工今日結束了為期三週的罷工。罷工結束後，煤礦工將返回工作崗位，英國的煤炭生產也將恢復正常。罷工結束後，煤礦工將返回工作崗位，英國的煤炭生產也將恢復正常。

伊利諾州 九死廿傷

（路透社芝加哥十四日電）伊利諾州今日發生一起嚴重的交通事故，造成九人死亡，二十人受傷。事故發生在該州的一條主要公路上，當時一輛卡車失控翻側，壓向路邊的一輛轎車。事故發生在該州的一條主要公路上，當時一輛卡車失控翻側，壓向路邊的一輛轎車。

論社 法律雙語制的需要與條件

在日前舉行的一個名為「法律與九七年」的研討會上，多位法律專家就法律雙語制的需要與條件進行了深入探討。專家們認為，法律雙語制對於促進法律文化的交流與融合具有重要意義。專家們認為，法律雙語制對於促進法律文化的交流與融合具有重要意義。

香港應歸還中國

（中央社香港十四日電）台灣僑界今日舉行了一場大型集會，呼籲中國政府儘快收回香港主權。集會現場氣氛熱烈，參加者高呼口號，表達了對香港回歸的強烈支持。集會現場氣氛熱烈，參加者高呼口號，表達了對香港回歸的強烈支持。

雲妮莎果然勇敢 放棄美國小姐榮銜

（中央社華盛頓十四日電）美國小姐雲妮莎（Vivian Vande Velde）今日宣佈，她將放棄美國小姐的榮銜，並前往中國參加一項社會公益活動。雲妮莎表示，她希望通過自己的努力，為促進中美文化交流做出貢獻。雲妮莎表示，她希望通過自己的努力，為促進中美文化交流做出貢獻。

亞軍取代 美國小姐

（中央社華盛頓十四日電）美國小姐雲妮莎今日宣佈，她將放棄美國小姐的榮銜，並前往中國參加一項社會公益活動。雲妮莎表示，她希望通過自己的努力，為促進中美文化交流做出貢獻。雲妮莎表示，她希望通過自己的努力，為促進中美文化交流做出貢獻。

舉行隆重升旗儀式

（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日在華盛頓舉行了一場隆重的升旗儀式，慶祝美國獨立二百週年。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。

越共調動大軍 集結中越邊境

（中央社河內十四日電）越南共產黨今日宣佈，已調動大批軍隊集結在中越邊境地區，以應對可能發生的軍事威脅。越共表示，他們將堅定不移地捍衛國家的領土完整。越共表示，他們將堅定不移地捍衛國家的領土完整。

美航空太空代表團 到京希望做生意

（中央社北京十四日電）美國航空太空代表團今日抵達北京，希望與中國政府就太空合作問題進行談判。代表團成員表示，他們對中國在太空領域的發展表示欽佩，並希望通過合作實現雙贏。代表團成員表示，他們對中國在太空領域的發展表示欽佩，並希望通過合作實現雙贏。

列根在美俄宣傳戰中佔了上風

（中央社華盛頓十四日電）美國總統列根今日在國會發表講話，強調美國在冷戰期間的宣傳戰中佔了上風。列根表示，美國將繼續加強在國際宣傳領域的競爭力。列根表示，美國將繼續加強在國際宣傳領域的競爭力。

紐約火車大災難 死一人傷百五人

（紐約十四日電）紐約市今日發生一起嚴重的火車相撞事故，造成一人死亡，一百五十人受傷。事故發生在曼哈頓的一條繁忙地鐵線路上，當時兩列火車相撞，導致多人受傷。事故發生在曼哈頓的一條繁忙地鐵線路上，當時兩列火車相撞，導致多人受傷。

治療牙痛有效

（中央社華盛頓十四日電）一項最新的醫學研究顯示，一種名為「布洛芬」的藥物對於治療牙痛具有顯著效果。研究人員表示，布洛芬可以迅速緩解牙痛，且副作用較小。研究人員表示，布洛芬可以迅速緩解牙痛，且副作用較小。

世界糧食 生產增加

（中央社華盛頓十四日電）聯合國糧食及農業組織今日宣佈，全球糧食生產量在過去一年中有所增加，這有助於緩解糧食短缺問題。該組織表示，全球糧食生產量的增加，將有助於滿足日益增長的人口對糧食的需求。該組織表示，全球糧食生產量的增加，將有助於滿足日益增長的人口對糧食的需求。

美新上市止痛劑

（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日批准了一種新的止痛劑上市，該藥物對於治療各種疼痛具有顯著效果。政府官員表示，新藥的上市將為患者提供更多的治療選擇。政府官員表示，新藥的上市將為患者提供更多的治療選擇。

到京希望做生意

（中央社北京十四日電）美國航空太空代表團今日抵達北京，希望與中國政府就太空合作問題進行談判。代表團成員表示，他們對中國在太空領域的發展表示欽佩，並希望通過合作實現雙贏。代表團成員表示，他們對中國在太空領域的發展表示欽佩，並希望通過合作實現雙贏。

集結中越邊境

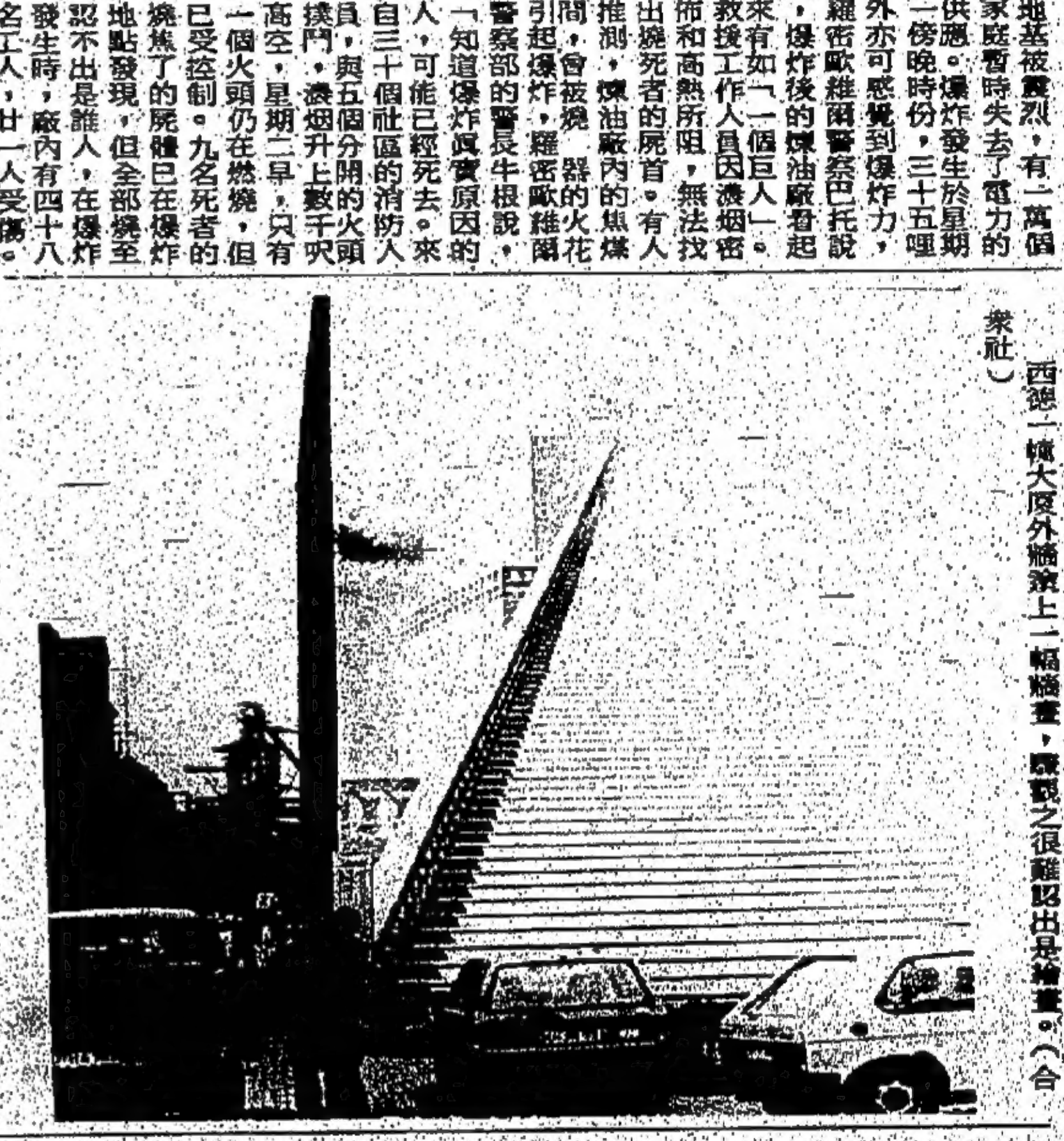
（中央社河內十四日電）越南共產黨今日宣佈，已調動大批軍隊集結在中越邊境地區，以應對可能發生的軍事威脅。越共表示，他們將堅定不移地捍衛國家的領土完整。越共表示，他們將堅定不移地捍衛國家的領土完整。

舉行隆重升旗儀式

（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日在華盛頓舉行了一場隆重的升旗儀式，慶祝美國獨立二百週年。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。



（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日在華盛頓舉行了一場隆重的升旗儀式，慶祝美國獨立二百週年。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。



（中央社華盛頓十四日電）美國政府今日在華盛頓舉行了一場隆重的升旗儀式，慶祝美國獨立二百週年。儀式吸引了數萬名民眾參加，現場氣氛莊嚴肅穆。

以色列大選點票已近尾聲

工黨未獲甜頭 勢組聯合政府

朝野兩黨都不能單獨組織內閣 對未來重大國策推行應有障礙

【本報訊】以色列大選點票工作，目前已進入尾聲。據初步統計，工黨在國會中獲得百分之三十三的席位，而反對黨則獲得百分之六十七的席位。由於工黨未能獲得絕對多數，因此必須與反對黨組成聯合政府。這將對未來的重大國策推行產生障礙。

兩黨勢均力敵 美送出定心丸

美送出定心丸 兩黨勢均力敵

【本報訊】美國政府對以色列大選結果表示關注，並向兩黨發出定心丸。美國國務卿表示，美國將繼續支持以色列，並希望以色列政府能夠在未來做出明智的決策。

越共聲稱自來撤兵 實質反而增兵萬人

越共聲稱自來撤兵 實質反而增兵萬人

【本報訊】越南共產黨聲稱自來撤兵，但實際上卻增加了萬人。據悉，越共在邊境地區加強了軍事部署，並動用了更多的部隊。

星潭宜機場增建 第二座客運大樓

星潭宜機場增建 第二座客運大樓

【本報訊】星潭宜機場將增建第二座客運大樓。這項工程旨在提高機場的運輸能力，並為旅客提供更好的服務。

日圓匯率低落 日銀行界會議

日圓匯率低落 日銀行界會議

【本報訊】由於日圓匯率低落，日本銀行界召開了會議。會議討論了應對匯率波動的策略，並呼籲政府採取措施。



蔣總統接見 總理府秘書長（左二）、外交部長（左三）、國防部長（左四）及行政院長（左五）於廿四日上午，在總統府接見。

改善民居環境 建立農村新貌

台省動用三億餘元 推動建設示範農村

【本報訊】台灣省政府動用三億餘元，推動建設示範農村。這項計劃旨在改善農村居住環境，提高農民生活水平。

對內反共對外和 泰外長訪中共

對內反共對外和 泰外長訪中共

【本報訊】泰國外長訪問中國，強調對內反共對外和。泰國政府表示，將繼續與中國保持友好關係，並致力於地區的和平與穩定。

馬可斯籲請新國民議會 加緊進行立法工作

馬可斯籲請新國民議會 加緊進行立法工作

【本報訊】菲律賓總統馬可斯呼籲新國民議會加緊進行立法工作。馬可斯表示，新國民議會的成立是菲律賓民主進程的重要一步，希望能夠儘快通過相關法律。

台石油價格不調整 肥料價格調升遠東區仍屬最平

台石油價格不調整 肥料價格調升遠東區仍屬最平

【本報訊】台灣石油價格將保持不變，而肥料價格則有所調升。遠東地區的肥料價格仍然處於較低水平，這對於當地農民是一個利好消息。

日人去年犯罪紀錄 戰後以來達最高點

日人去年犯罪紀錄 戰後以來達最高點

【本報訊】根據統計，日本去年的人員犯罪紀錄創下了戰後以來的最高點。這反映了日本社會在戰後重建過程中面臨的一些問題。

各國驅逐蘇聯間諜 去年共一百卅五人

各國驅逐蘇聯間諜 去年共一百卅五人

【本報訊】去年共有三百一十五名蘇聯間諜被各國驅逐出境。這顯示了國際社會對蘇聯間諜活動的嚴厲打擊。

華航機在紐約 續載乘客飛台

華航機在紐約 續載乘客飛台

【本報訊】華航飛機在紐約降落後，繼續載運乘客飛往台灣。這架飛機的行程顯示了華航在國際航線上的活躍表現。

星洲入超 幅度降低

星洲入超 幅度降低

【本報訊】星洲的進口超額幅度有所降低。這反映了星洲在貿易平衡方面取得了一些進展。

夾擊山區游擊 逃難居民重回山區為游擊掩護

夾擊山區游擊 逃難居民重回山區為游擊掩護

【本報訊】政府軍隊夾擊山區游擊，但逃難居民重回山區為游擊提供掩護。這顯示了山區游擊活動的複雜性和持久性。

日本覬覦國際軍火市場 林川

日本覬覦國際軍火市場 林川

【本報訊】日本正覬覦國際軍火市場，林川對此表示關注。林川指出，日本的軍火擴張行為對國際安全構成了威脅。

寮民航兩機師 駕機亡命泰國

寮民航兩機師 駕機亡命泰國

【本報訊】兩名寮國民航機師駕機逃往泰國，尋求政治庇護。這反映了寮國內部的政治動盪和對人權的關注。

本港新聞

响巨然轟控失後溜坡斜 牆場撞車圾垃

散疏客住戶六樓舊街高 構結驗檢今處行執例條物築建

【本報訊】西營盤海山街與東邊街交界處發生的一宗意外，造成多人受傷，但意外原因至今仍未明瞭。據悉，該處是一幢舊式高層住宅，由於該處建築物結構不穩，加上該處地勢斜坡，導致建築物在意外發生後，發生嚴重傾斜，造成多人受傷。目前，有關部門正對該處建築物進行安全檢查，並採取緊急疏散措施，以確保居民安全。

啤酒樽及玻璃飛下 男女途人頭破血流 警員帶走兩人協助調查

【本報訊】九龍彌敦道與彌敦道交界處，昨日下午一時許，發生一宗意外。兩名途人經過該處時，突然有啤酒樽及玻璃瓶從高處墜下，擊中兩人頭部，造成兩人頭破血流。警方接報後迅速趕到現場，將兩名途人送往醫院救治。目前，警方正對該處進行調查，並帶走兩名可疑人士協助調查。

四宗交通意外 十四傷者浴血

【本報訊】沙田九龍城交界角天橋，昨日下午一時許，發生四宗交通意外，造成十四人受傷。據悉，意外發生在該處的一條繁忙馬路上，由於車速过快，導致多宗車禍發生。受傷者中包括多名行人及司機。目前，警方正對該處進行調查，並採取封鎖措施，以確保救援工作順利進行。

過路女學生 遭捲入車底

【本報訊】沙田九龍城交界角天橋，昨日下午一時許，發生一宗交通意外。一名過路女學生在行走時，突然被一輛行駛中的汽車捲入車底，造成嚴重受傷。警方接報後迅速趕到現場，將女學生送往醫院救治。目前，警方正對該處進行調查，並採取封鎖措施，以確保救援工作順利進行。

誤闖水域致被拘禁 言語不通阻延歸期

【本報訊】一名來自海外的男子，因誤闖水域而被拘禁。該男子在該處從事非法活動，被警方發現後拘捕。由於該男子與警方在語言上存在溝通障礙，導致其歸期延誤。目前，警方正對該男子進行調查，並採取適當措施，以確保其安全歸國。

持槍械犯案傷人 最高刑罰終身監禁

【本報訊】一名持槍械犯案的男子，被法院判處最高刑罰終身監禁。該男子在該處犯下多宗持槍械傷人案件，造成多人受傷。法院在審理後認為，該男子的行為嚴重威脅社會安全，必須判處最高刑罰。目前，該男子正在監獄中服刑。

中大校園草叢 檢空心手榴彈

【本報訊】中大校園內發現一具空心手榴彈。據悉，該手榴彈是在校園內的一處草叢中被發現的。警方接報後迅速趕到現場，將該手榴彈繳獲。目前，警方正對該處進行調查，並採取封鎖措施，以確保校園安全。



S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

33-35 PO TUEE ST. LAI YING MUN
HONG KONG
TEL: 5-407208

各位同學及家長們：

本人現將本校今年九月入學之預科 (GRADE 13) 同學，以平均成績百分之七十五的學分，已獲北美洲各大學府所認可及錄取。這些大學包括：美國的 U.C.L.A. 及 Florida International University，及加拿大的 York, Concordia, Carleton 及 Trent University，而大部份預科生已獲著名安大略大學 (University of Toronto) 所錄取。而其中一名預科生更獲了 Carleton University 的獎學金。這是一個個人的成績，他們被錄取之資格將取決於托福 (TOEFL) 英文考試成績，以是能否達到五百五十分而定。而本校大部份預科生已能達到此水平。

此外，在今年七月初舉行的首屆畢業典禮上，加拿大太平洋省教育廳的官員已親臨本校頒發給與今屆的畢業生 (GRADE 13)，亦已獲錄取 (ONTARIO SCHOLARSHIPS)，亦已獲錄取 (ONTARIO SCHOLARSHIPS)，以示獎勵。

今年九月，我們將計劃開設十一班 (GRADE 11)，以便招收中三畢業同學。他們將會在本校的三年期間之內完成學業，為配合這個計劃，我們將提供更多多科合宜的教學設施及教學，由於新入學的同學有限，敬請速來報名。

為方便九龍 (包括新界) 學生及家長，加拿大太平洋省教育廳已將本校 (66-166A) 設立校舍，將於本年九月初開學，現已接受聯席申請手續，歡迎各家長及同學踴躍報名。

在此聲明所有家長注意，凡欲索取有關本校詳情的一切資料，請速來與本校聯絡。

隨代索閱校報校刊各同學能在本學年學取更佳成績。

此致
各位家長
校長
Ross O'Brien
Dr. Ross O'Brien

當代圖書中心

TIMES BOOK CENTRE

中學課本九折
凡購滿課本佰圓，
可獲精美文具，幸運
客可獲贈金寶大酒樓
鴻運乳豬全體生翅席

尖沙咀東區好時中心 中國郵內
3-7226583

報晚僑華

輯專運奧

刊發日七廿月本

長途電話快訊
洛杉磯每日電訊
奧運村內幕
精彩比賽詳述
人造衛星圖片
專家評述

導報間時一第港全
版出時二十午中日每
版次二第半時三午下



華僑日報讀者旅遊部·九龍總商會聯合舉辦

工商界台灣投資考察團

第一團：八月廿四日(星期五)出發

收費辦法：①四天A組：\$1,850 (全團費用)
②四天B組：\$2,100 (乘搭華航)

本團特色：
★參加投資座談會，由僑委會及政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。
★訪問台灣工商地產界，考察當地工商地產界概況。
★參觀台灣房地產，瞭解台北發展區新貌。
★出席僑委會僑務事業協進會、工商地產界及有關方面之招待會。
★住宿觀光局指定五粒梅花(五里級)台北富都大酒店，享受十項豪華式服務，包括：豪華客房、機場接送、歡迎飲品、港式飲茶、合時鮮果、免費桑拿、健身設備、港台報紙、私人信箋及購物優待等。
★四天考察團節目完畢後，可繼續自由停留台北，或參加六天遊覽團環島暢遊。

行程簡介：
第一天：香港台北一投資座談會一歡迎晚宴
①上午乘搭華航飛抵台北，專車接至酒店休息。
②下午參加投資座談會，由政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。
③晚上由僑安事業協進會理事會及僑安事業協進會招待。
第二天：拜會僑委會及有關機構一訪問工商界一參觀工廠
①早餐於酒店二樓龍閣(粵式飲茶)。
②上午拜會僑委會、經濟部及僑安事業協進會等有關機構。
③午餐於市區餐廳，下午訪問工商界及參觀工廠。
④晚餐(自備)。
第三天：參觀房地產一訪問地產界一發展區巡禮一錢別晚宴
①早餐於酒店二樓龍閣(粵式飲茶)。
②上午參觀市區房地產及訪問地產界。
③午餐於市區餐廳，下午參觀郊區房地產及台北發展區。
④晚上設別宴於市區餐廳。
第四天：市區觀光一自由活動一中正機場一香港
①早餐於酒店二樓龍閣(粵式飲茶)。
②上午市區觀光及自由活動。
③午餐(自備)。
④晚上由班機起飛前二小時在酒店大堂集合，專車接至中正機場，乘搭夜機返港。

報名地點：
①香港德輔道中88-98號華僑商業大廈十八樓1802室
華僑日報讀者七海旅行社 查詢電話：5-413081
②九龍何文田高打老道滿福街19號地下
九龍總商會 (祇接受會員報名)

過路女學生 遭捲入車底

沙田九龍城交界角天橋，昨日下午一時許，發生一宗交通意外。一名過路女學生在行走時，突然被一輛行駛中的汽車捲入車底，造成嚴重受傷。警方接報後迅速趕到現場，將女學生送往醫院救治。目前，警方正對該處進行調查，並採取封鎖措施，以確保救援工作順利進行。

四宗交通意外 十四傷者浴血

沙田九龍城交界角天橋，昨日下午一時許，發生四宗交通意外，造成十四人受傷。據悉，意外發生在該處的一條繁忙馬路上，由於車速过快，導致多宗車禍發生。受傷者中包括多名行人及司機。目前，警方正對該處進行調查，並採取封鎖措施，以確保救援工作順利進行。

啤酒樽及玻璃飛下 男女途人頭破血流

九龍彌敦道與彌敦道交界處，昨日下午一時許，發生一宗意外。兩名途人經過該處時，突然有啤酒樽及玻璃瓶從高處墜下，擊中兩人頭部，造成兩人頭破血流。警方接報後迅速趕到現場，將兩名途人送往醫院救治。目前，警方正對該處進行調查，並帶走兩名可疑人士協助調查。

響巨然轟控失後溜坡斜 牆場撞車圾垃

西營盤海山街與東邊街交界處發生的一宗意外，造成多人受傷，但意外原因至今仍未明瞭。據悉，該處是一幢舊式高層住宅，由於該處建築物結構不穩，加上該處地勢斜坡，導致建築物在意外發生後，發生嚴重傾斜，造成多人受傷。目前，有關部門正對該處建築物進行安全檢查，並採取緊急疏散措施，以確保居民安全。

本港新聞

聲同口異度制會社論辯員議

續延度制由自會社
輸灌預干受不障保

由自術學論言想思調強言發員議位八
榮繁續繼可始續延度制會社稱司政民

【特訊】立法局昨日舉行會議，討論社會制度與基本法。會議中，八位議員發言，強調社會制度應由自由、民主、法治、人權等原則出發，不應受到任何預先灌輸。他們認為，社會制度的發展應是一個自然演進的過程，不應受到任何外在的干預。議員們指出，基本法中關於社會制度的規定，應是一個開放性的框架，允許社會各界在自由、民主、法治、人權等原則下，進行探索和實踐。他們呼籲政府應尊重社會各界的意見，不應採取任何預先灌輸的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動社會制度的發展。

職業思想言論
不受干預自由

學術與個人生活都應受保障

【特訊】立法局昨日舉行會議，討論職業思想言論自由。會議中，多位議員發言，強調職業思想言論自由應受到保障，不應受到任何干預。他們認為，職業思想言論自由是基本人權的一部分，應受到憲法和基本法的保障。議員們指出，職業思想言論自由不僅是個人自由，也是社會進步的動力。他們呼籲政府應尊重職業思想言論自由，不應採取任何干預的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動職業思想言論自由的發展。

維護學術自由延續
防範政治干預灌輸

九七年後維持繁榮安定有相互關係

【特訊】立法局昨日舉行會議，討論維護學術自由。會議中，多位議員發言，強調學術自由應受到保障，不應受到任何干預。他們認為，學術自由是基本人權的一部分，應受到憲法和基本法的保障。議員們指出，學術自由不僅是個人自由，也是社會進步的動力。他們呼籲政府應尊重學術自由，不應採取任何干預的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動學術自由的發展。

後之點四十五跌大
穩回市股

穩企告亦價金匯港

【特訊】昨日股市大起大落，收市時跌幅達四十五點。不過，在收市後，港幣匯價趨於穩定，金價亦告穩企。分析人士指出，昨日股市的波動主要是受到國際市場的影響，而港幣匯價和金價則受到本地市場的影響。他們認為，港幣匯價和金價的穩定，將有助於股市的穩定。他們呼籲投資者應保持冷靜，不應受到市場波動的影響，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，進行投資。

外相賀維明日到港

會晤兩局議員區議員及各界團體領袖

行程緊密逗留一天聽取意見即往北京

【特訊】外交部長錢其琛將於明日抵達香港，展開為期一天的訪問。在港期間，他將會晤兩局議員、區議員及各界團體領袖，聽取他們的意見。錢其琛表示，香港是中國的一部分，中國政府將堅定不移地維護香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界人士應團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

方心讓辯論前途談論社會制度
保留目前制度優點
港人勤奮靈巧不愛動武
政府仍採取不干預政策

【特訊】方心讓昨日在立法局辯論社會制度的前途。他認為，香港目前的社會制度具有許多優點，應予以保留。他認為，香港人勤奮靈巧，不愛動武，這是香港社會制度能夠成功的原因。他呼籲政府應採取不干預政策，尊重社會各界的意見，不應採取任何干預的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動社會制度的發展。

今日繼續休會辯論
羅德丞提出自由

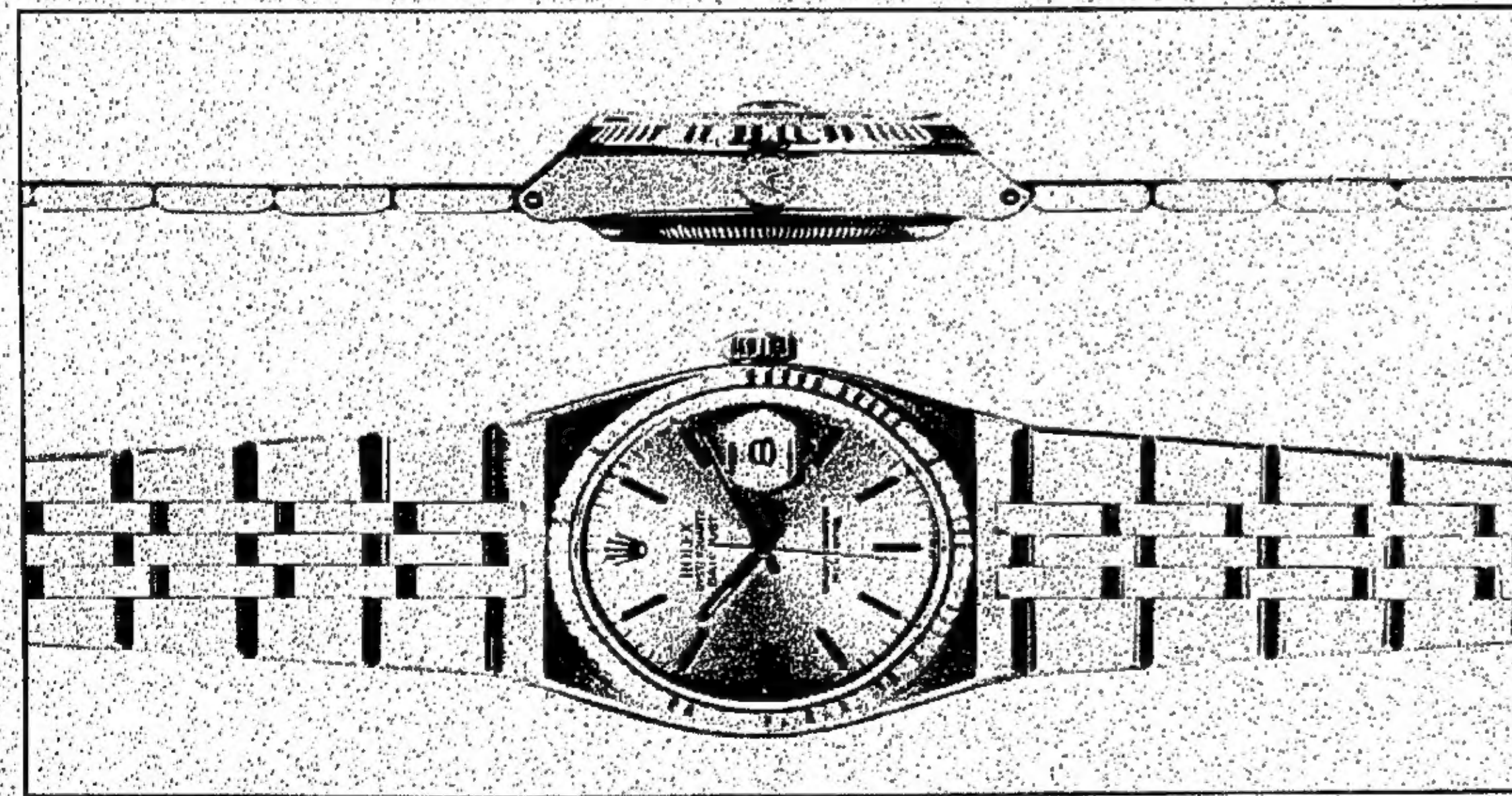
譚惠珠張人龍等三議員發言

【特訊】立法局昨日繼續休會辯論社會制度。羅德丞、譚惠珠、張人龍等三位議員發言，強調社會制度應由自由、民主、法治、人權等原則出發，不應受到任何預先灌輸。他們認為，社會制度的發展應是一個自然演進的過程，不應受到任何外在的干預。他們呼籲政府應尊重社會各界的意見，不應採取任何預先灌輸的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動社會制度的發展。

通告

Montres Rolex S.A. 一向製造 Rolex Oysterquartz 系列之
手錶。於一九八一年，Montres Rolex S.A. 發現 Stelux
Manufacturing Company Limited 及 Stelux Trading (Far East)
Limited 製造及銷售一系列與 Rolex Datejust Oysterquartz 型
甚為相似之機械錶，因而於香港高等法院原訟庭提出控訴。

Montres Rolex S.A. 乃英國註冊設計編號 985258 之持有人，
與註冊設計有關之 Rolex Datejust Oysterquartz 17013 及 17014 型
如下列照片所示。



於不承認應負責任之原則下，Stelux Holdings Limited
(從前為 Stelux Manufacturing Company Limited) 及 Stelux
Trading (Far East) Limited 同意：

- 一、停止繼續生產及銷售其 315106, 319108 及 319109 型手錶。
- 二、將所有此等類型手錶之錶殼及錶帶交出以供毀滅。
- 三、支付 Montres Rolex S.A. 之訴訟費用。

Stelux Holdings Limited
(從前為 Stelux Manufacturing
Company Limited) 及
Stelux Trading (Far East) Limited
之代表律師
孖士打律師行

Montres Rolex S.A.
之代表律師
的近律師行

自由選擇私生活保障權
維持香港繁榮安定要素
伍周美蓮認為九七後須續保留

【特訊】立法局昨日舉行會議，討論自由選擇私生活保障權。伍周美蓮議員發言，認為自由選擇私生活保障權是基本人權的一部分，應受到憲法和基本法的保障。她認為，自由選擇私生活保障權不僅是個人自由，也是社會進步的動力。她呼籲政府應尊重自由選擇私生活保障權，不應採取任何干預的做法，而應在自由、民主、法治、人權等原則下，推動自由選擇私生活保障權的發展。

望外相帶來明確訊息
越近九月焦慮越深

【特訊】外交部長錢其琛將於明日抵達香港，展開為期一天的訪問。在港期間，他將會晤兩局議員、區議員及各界團體領袖，聽取他們的意見。錢其琛表示，香港是中國的一部分，中國政府將堅定不移地維護香港的繁榮穩定。他呼籲香港各界人士應團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

本港新聞

英兩保位守黨議員抵港 草擬協議可修訂

納接人港為能率草非議協簽月九盼
表發能才准批會國英須書皮白議協
論辯行進上馬將會復旬下月十會國

【本報訊】英國保守黨兩位保衛香港地位的議員，將於本月九日抵達香港，與港方會談。據悉，這兩位議員分別是保守黨國會議員、前駐港總領事官、現任保守黨國會議員的約翰·布魯克，以及保守黨國會議員、前駐港總領事官、現任保守黨國會議員的約翰·布魯克。他們將與港方會談，就中英聯合聲明及基本法草案進行磋商。

中英談判團長表示 未來十五天最繁忙

暗示英外相訪港將有繁忙活動
19輪首會談周先談孔雀聯出廿小雀
今續舉行第二日會議料聯合公布無突破

【本報訊】中英談判團長表示，未來十五天將是最繁忙的時期。他暗示，英國外相訪港將有繁忙活動。此外，中英雙方將於本月十九日舉行首輪會談，預計將有二十多個小組進行磋商。目前，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

中英聯合工作小組 詳細商討協議形式

協列大原則細則利用換文或附件發表
魏德魏貝路士會返英匯報進展

【本報訊】中英聯合工作小組成員，將於本月十九日返回英國，向英方匯報在香港的進展情況。據悉，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

過渡時期聯監小組 或委港各界作代表

田元源港稱中國設小組意見甚定
中英高層對港情認識不深

【本報訊】中英高層對香港過渡時期的認識尚不深入，因此決定設立一個過渡時期聯監小組。據悉，該小組將由中英雙方代表組成，負責監督香港過渡時期的各項工作。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

未來香港應改革 中國應關心前途建議

六團體關心前途建議
中國應關心前途建議

【本報訊】六個關心香港前途的團體，日前向中國政府提出建議，要求中國政府關心香港的前途。據悉，這六個團體分別是：香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會。他們認為，中國政府應在制定基本法時，充分考慮香港的前途和利益。

港人治港政府 中國須不干預

觀察社發表前途意見
港人治港政府 中國須不干預

【本報訊】觀察社日前發表文章，認為中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。文章指出，香港是一個國際化程度很高的城市，中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

第五期六合彩開獎

17173740 特別號碼 21
17173740 特別號碼 21

【本報訊】第五期六合彩開獎號碼已公佈。特別號碼為21，頭獎獎金為17173740元。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

下月40英議員訪港 加強瞭解港人意見

料十月國會將有更多議員發言
他們亦將與港方會談

【本報訊】據悉，下月將有40名英國國會議員訪問香港，與港方會談，以加強對香港情況的瞭解。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

保爾集團備忘錄 促確保香港自由

備忘錄外相今日啟程來港前發表
強調英有責任維持香港穩定

【本報訊】英國政府日前發表了一份關於香港的備忘錄，強調英國有責任維持香港的穩定和自由。備忘錄指出，英國將繼續支持香港的自由和穩定，並與港方合作，確保香港在過渡時期順利過渡。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

夏鼎基今倫敦返港

黎敦義復任民政司
夏鼎基今倫敦返港

【本報訊】夏鼎基將於今日返回香港，接替黎敦義擔任民政司一職。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

保爾集團備忘錄 促確保香港自由

備忘錄外相今日啟程來港前發表
強調英有責任維持香港穩定

【本報訊】英國政府日前發表了一份關於香港的備忘錄，強調英國有責任維持香港的穩定和自由。備忘錄指出，英國將繼續支持香港的自由和穩定，並與港方合作，確保香港在過渡時期順利過渡。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

中英聯合工作小組 詳細商討協議形式

協列大原則細則利用換文或附件發表
魏德魏貝路士會返英匯報進展

【本報訊】中英聯合工作小組成員，將於本月十九日返回英國，向英方匯報在香港的進展情況。據悉，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

過渡時期聯監小組 或委港各界作代表

田元源港稱中國設小組意見甚定
中英高層對港情認識不深

【本報訊】中英高層對香港過渡時期的認識尚不深入，因此決定設立一個過渡時期聯監小組。據悉，該小組將由中英雙方代表組成，負責監督香港過渡時期的各項工作。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

未來香港應改革 中國應關心前途建議

六團體關心前途建議
中國應關心前途建議

【本報訊】六個關心香港前途的團體，日前向中國政府提出建議，要求中國政府關心香港的前途。據悉，這六個團體分別是：香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會。他們認為，中國政府應在制定基本法時，充分考慮香港的前途和利益。

港人治港政府 中國須不干預

觀察社發表前途意見
港人治港政府 中國須不干預

【本報訊】觀察社日前發表文章，認為中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。文章指出，香港是一個國際化程度很高的城市，中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

第五期六合彩開獎

17173740 特別號碼 21
17173740 特別號碼 21

【本報訊】第五期六合彩開獎號碼已公佈。特別號碼為21，頭獎獎金為17173740元。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

保爾集團備忘錄 促確保香港自由

備忘錄外相今日啟程來港前發表
強調英有責任維持香港穩定

【本報訊】英國政府日前發表了一份關於香港的備忘錄，強調英國有責任維持香港的穩定和自由。備忘錄指出，英國將繼續支持香港的自由和穩定，並與港方合作，確保香港在過渡時期順利過渡。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

中英聯合工作小組 詳細商討協議形式

協列大原則細則利用換文或附件發表
魏德魏貝路士會返英匯報進展

【本報訊】中英聯合工作小組成員，將於本月十九日返回英國，向英方匯報在香港的進展情況。據悉，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

過渡時期聯監小組 或委港各界作代表

田元源港稱中國設小組意見甚定
中英高層對港情認識不深

【本報訊】中英高層對香港過渡時期的認識尚不深入，因此決定設立一個過渡時期聯監小組。據悉，該小組將由中英雙方代表組成，負責監督香港過渡時期的各項工作。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

未來香港應改革 中國應關心前途建議

六團體關心前途建議
中國應關心前途建議

【本報訊】六個關心香港前途的團體，日前向中國政府提出建議，要求中國政府關心香港的前途。據悉，這六個團體分別是：香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會、香港各界聯合會。他們認為，中國政府應在制定基本法時，充分考慮香港的前途和利益。

港人治港政府 中國須不干預

觀察社發表前途意見
港人治港政府 中國須不干預

【本報訊】觀察社日前發表文章，認為中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。文章指出，香港是一個國際化程度很高的城市，中國政府應尊重香港人的自治權利，不干預香港的內部事務。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

第五期六合彩開獎

17173740 特別號碼 21
17173740 特別號碼 21

【本報訊】第五期六合彩開獎號碼已公佈。特別號碼為21，頭獎獎金為17173740元。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

保爾集團備忘錄 促確保香港自由

備忘錄外相今日啟程來港前發表
強調英有責任維持香港穩定

【本報訊】英國政府日前發表了一份關於香港的備忘錄，強調英國有責任維持香港的穩定和自由。備忘錄指出，英國將繼續支持香港的自由和穩定，並與港方合作，確保香港在過渡時期順利過渡。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

中英聯合工作小組 詳細商討協議形式

協列大原則細則利用換文或附件發表
魏德魏貝路士會返英匯報進展

【本報訊】中英聯合工作小組成員，將於本月十九日返回英國，向英方匯報在香港的進展情況。據悉，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

過渡時期聯監小組 或委港各界作代表

田元源港稱中國設小組意見甚定
中英高層對港情認識不深

【本報訊】中英高層對香港過渡時期的認識尚不深入，因此決定設立一個過渡時期聯監小組。據悉，該小組將由中英雙方代表組成，負責監督香港過渡時期的各項工作。此外，中英雙方已就基本法草案達成初步共識，但仍有部分細節需要進一步磋商。

未來香港應改革 中國應關心前途建議

六團體關心前途建議
中國應關心前途建議

本港新聞

運輸科已研究一年多時間定今年底發表 公佈報告書讓市民討論 公共交通工具經營財政

比較地鐵與巴士收費及對整體經濟關係

【本報訊】運輸科已研究一年多時間，定於今年底發表一份關於公共交通工具經營財政的報告書，讓市民討論。這份報告書將比較地鐵與巴士的收費，以及對整體經濟的關係。報告書將由運輸科長在一個公開的研討會上發表，並會與市民代表進行諮詢。

市股坡加新 跌低普價做 九龍總商會

【本報訊】九龍總商會昨日表示，由於股市下跌，九龍的商業活動受到影響。商會呼籲政府採取措施，以減輕商人的負擔，並穩定市場。

英勿與中 簽署協議

【本報訊】英國政府昨日表示，目前尚無與中國簽署任何協議的計劃。英方強調，任何國際協議的簽署都必須經過嚴格的審核程序。

設立破產欠薪保障基金 商業登記附加費 十月一號開始徵收

【本報訊】政府決定設立破產欠薪保障基金，以保障勞工在僱主破產時的權益。該基金將通過徵收商業登記附加費來籌集資金，預計將於十月一號開始實施。

限制青年紋身法案 議員支持三讀通過

【本報訊】立法局昨日通過了限制青年紋身的法案。該法案旨在防止青少年在未經家長同意的情况下進行紋身，以保護青少年的身心健康。

分兩階段全面展開 選民登記宣傳活動

【本報訊】選舉管理委員會宣佈，選民登記宣傳活動將分兩階段全面展開。第一階段將針對新移民和年輕選民進行宣傳，第二階段則將覆蓋其他選民。

蘇振申著 日本古代·中世史「緒言」(上)

蘇振申著，日本古代·中世史「緒言」(上)。本書是作者對日本古代和中世歷史的深入探討，內容詳實，是研究日本歷史的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

全港一二型舊屋邨 九零年初完成重建

欲獲配鄰近單位重居民不願他遷

【本報訊】全港一二型舊屋邨的重建工作進展順利，預計將於九零年初完成。政府表示，將盡力安排原居民遷往鄰近單位，以減少對他們的影響。

商品交易法修訂案 方便交易所改組

【本報訊】政府提出的商品交易法修訂案，旨在簡化交易所的改組程序，提高市場效率。該法案將允許交易所更靈活地進行組織調整。

十項活動廣見聞 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報顯示，過去十個月內，全港各地舉行了多項社區活動，包括講座、展覽和比賽等，深受市民歡迎。

黃大仙區議員楊鳴建 檢討區內小販問題

【本報訊】黃大仙區議員楊鳴建表示，將對區內的小販問題進行全面檢討。他認為，政府應採取措施，改善小販的經營環境，並加強對他們的監管。

咖啡灣海浴 九龍總商會

【本報訊】九龍總商會昨日宣佈，將在咖啡灣設立一個新的海浴場。該海浴場將提供完善的設施，為市民提供一個理想的休閒場所。

增加義工服務 男女童軍技能營

【本報訊】童軍總會宣佈，將舉辦一系列義工服務技能營，旨在提高青少年的服務意識和實踐能力。活動將包括義工培訓、社區服務等內容。

香港仔舊書代售 暑期游泳班

【本報訊】香港仔舊書代售處將於暑期推出多項優惠活動，歡迎市民前往選購。此外，該處還將舉辦暑期游泳班，為青少年提供學習游泳的機會。

禾兒童圖書展 禾兒童圖書展

【本報訊】禾兒童圖書展將於近日舉行，展出多種適合兒童閱讀的圖書。展覽旨在推廣兒童閱讀，提高青少年的文化素養。

天氣觀星課程 天氣觀星課程

【本報訊】天文學會將於暑期舉辦天氣觀星課程，歡迎市民參加。課程將介紹觀星技巧，並帶領市民欣賞夏季星空。

十個分區各設小組 檢討區內小販問題

【本報訊】政府決定在十個分區各設立一個小組，專門負責檢討區內的小販問題。該小組將與小販代表進行溝通，尋求解決方案。

劉文龍促由市民研究提出意見

【本報訊】劉文龍表示，政府應鼓勵市民對小販問題提出意見。他認為，市民的參與對於解決問題至關重要。

分兩階段全面展開 選民登記宣傳活動

【本報訊】選舉管理委員會宣佈，選民登記宣傳活動將分兩階段全面展開。第一階段將針對新移民和年輕選民進行宣傳，第二階段則將覆蓋其他選民。

日本古代·中世史「緒言」(上)

蘇振申著

蘇振申著，日本古代·中世史「緒言」(上)。本書是作者對日本古代和中世歷史的深入探討，內容詳實，是研究日本歷史的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

日本古典文學評介「序」

日本古典文學評介「序」。本書是關於日本古典文學的評介，內容豐富，是了解日本文學的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

日本古典文學評介「序」

日本古典文學評介「序」。本書是關於日本古典文學的評介，內容豐富，是了解日本文學的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

日本古典文學評介「序」

日本古典文學評介「序」。本書是關於日本古典文學的評介，內容豐富，是了解日本文學的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

日本古典文學評介「序」

日本古典文學評介「序」。本書是關於日本古典文學的評介，內容豐富，是了解日本文學的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

日本古典文學評介「序」

日本古典文學評介「序」。本書是關於日本古典文學的評介，內容豐富，是了解日本文學的重要參考資料。

胡耐安「遯園雜憶」

胡耐安「遯園雜憶」。本書是胡耐安先生的回憶錄，記錄了他在遯園的生活點滴，內容生動，充滿了對生活的感悟。

本港新聞

新聞傳播自由若受禁制 損害本港地位

九七後須維持目前慣例 中英協作可明增信心

【本報訊】立法局非官守議員周樹棠，昨在立法局會議中，對九七後新聞傳播自由若受禁制，損害本港地位，表示深切關注。他認為，九七後香港必須維持目前慣例，中英協作可明增信心。

周樹棠在會中發言，指出新聞傳播自由是香港的重要特色，也是吸引外資和人才的重要因素。他認為，九七後香港必須維持目前慣例，中英協作可明增信心。

設傳媒評議會 防範干預自由

對本地及外國記者不應有雙重標準

【本報訊】周樹棠昨在立法局會議中，提出設立傳媒評議會，以保障新聞自由。他認為，對本地及外國記者不應有雙重標準。

周樹棠指出，設立傳媒評議會的目的是為了保障新聞自由，防止政府或其他機構對傳媒進行不當的干預。他認為，對本地及外國記者不應有雙重標準。

明年三月區會選舉 工聯料有會員參選

會員已領取近二萬選民登記表

【本報訊】工聯會昨日表示，會員已領取近二萬選民登記表，準備參加明年三月的區議會選舉。

工聯會表示，會員對參加區議會選舉充滿信心，並已開始積極準備。他們將利用這次選舉機會，向選民宣傳工聯會的宗旨和目標。

證券交易所會同修改 行政局已贊同修改

新例在聯合交易所開業前生效

【本報訊】證券交易所與行政局已就修改證券交易所條例達成協議，新例將在聯合交易所開業前生效。

證券交易所表示，新例的實施將有助於提高證券交易所的運作效率和透明度，並加強對投資者的保護。

持假手槍兩劫民居 獨行賊判囚十三年

法官嘉獎事主四姊弟鎮定擒匪

【本報訊】一名獨行賊因持假手槍兩劫民居，被判入獄十三年。法官嘉獎事主四姊弟鎮定擒匪。

法官在判詞中指出，被告的行為嚴重威脅了居民的安全，必須予以嚴懲。同時，法官也對事主四姊弟在危急關頭的冷靜處理表示讚賞。

立法局會議摘要

【本報訊】立法局昨日會議摘要如下：

- 一、通過修改證券交易所條例。
- 二、通過修改區議會選舉條例。
- 三、通過修改勞工法例。

藥物與健康徵文 七月卅一日截件

旨在促進藥物安全使用的認識 獎品豐富歡迎中七以下同學參加

【本報訊】藥物與健康徵文比賽，旨在促進藥物安全使用的認識，歡迎中七以下同學參加。截件日期為七月卅一日。

比賽將評出一、二、三、四等獎，並設有優異獎。獲獎同學將獲得豐富的獎品，並有機會參加海外交流活動。

天氣

【本報訊】天氣預測如下：

- 今天：多雲偶雨。
- 明天：晴天。
- 後天：晴天。

美國電子市場 利潤豐厚齊分享

美國電子消費品市場之冠，為世界之冠，而且每年迅速增長，利潤極為可觀。

一九八五年，香港各電子製造廠及出口商將有機會參與兩個重大的貿易展覽，藉此分享這個市場的利潤。

首項為「冬季電子消費品展覽會」，將於一九八五年一月五日至八日在拉斯維加斯舉行。該項展覽將為同類中最大型的。上屆成績極佳，參展單位共有一千三百個，參觀之買家亦超過九萬一千名。香港參展團在會中所獲得的出口訂單達一千三百萬美元。

次項展覽於一九八五年一月十日至十一日在邁阿密舉行，是特別為本港電子消費品而設，同時亦為拓展往中美洲及南美洲的一個重要途徑。

——百萬利潤，待君爭取——

香港貿易發展局誠邀本港各高級科技電子消費品製造廠及出口商參加這兩個重要的出口展覽。香港貿易發展局將協助各參展者安排行程住宿，辦理貨物運送，報關及簽證等事項，並在海外為這兩項展覽發起龐大的宣傳活動。有關詳情，請電5-8334333內綫405向香港貿易發展局查詢。截止報名日期為一九八四年八月七日，請即報名參加。

香港貿易發展局 拓展香港對世界各地的貿易

香港灣仔道二十三號，廣君中心三十一樓。電話：5-8334333

海外辦事處設於：阿姆斯特丹、法蘭克福、漢堡、倫敦、曼徹斯特、巴黎、米蘭、斯德哥爾摩、維也納、蘇黎世、芝加哥、達拉斯、洛杉磯、邁阿密、紐約、多倫多、巴拿馬、雪梨、東京、大阪、神戶、台北、台北、台北。

選擇教育權利 必須繼續保留

【本報訊】教育界人士昨日表示，選擇教育權利必須繼續保留，以保障學生的教育自由。

教育界人士指出，選擇教育權利是學生的基本權利，必須予以保障。他們認為，政府應該尊重學生的選擇，並提供多種教育選擇。

保留社會福利服務 生活水平始可維持

【本報訊】社會福利界人士昨日表示，保留社會福利服務是維持生活水平的關鍵。

社會福利界人士指出，社會福利服務是保障社會公平和穩定的重要手段。他們認為，政府應該繼續保留和加強社會福利服務，以保障低收入家庭的生活水平。

石圍角鄉 獲准興建米廠

【本報訊】石圍角鄉獲准興建米廠，以解決當地糧食問題。

石圍角鄉表示，興建米廠將有助於提高糧食加工效率，並增加當地農民的收入。他們對政府的支持表示感謝。

本港新聞

第廿六屆賽馬會助學金 新生明起申請

請到華僑日報總社或旺角辦事處辦理 核准名單將於八月底分批發表

【本報訊】賽馬會助學金，定於八月廿六日（星期日）開始受理申請。凡在港就讀之華裔學生，均可申請。申請人須填妥申請表，並附上最近二吋半身照片二張，及最近成績單。申請表可向本報總社或旺角辦事處索取。核准名單將於八月底分兩批發表。第一批名單將於八月廿六日（星期日）在本報公佈，第二批名單將於八月三十日（星期三）在本報公佈。申請截止日期為九月十日下午五時。逾期不予受理。

新規則不准停泊 影響客貨上落 摩總代表表示滿意

署理助理運輸署長解釋

【本報訊】摩多車總商會代表，對運輸署新訂之摩多車停泊規則，表示滿意。署理助理運輸署長在記者會上解釋，新規則旨在改善街道交通，並確保客貨上落的安全。新規則規定，摩多車在停泊時，必須將車頭朝向指定方向，並不得阻塞行人通道。代表表示，新規則雖然嚴格，但對改善街道環境及交通安全有裨益。

暑期工學生 改控誤殺罪

大律師更遭毆案

【本報訊】一名暑期工學生，因誤殺案被控，大律師更遭毆案。該名學生在暑期工期間，因一時衝動，誤殺了一名同事。大律師在庭上辯護，指該名學生在案發時，正處於極度壓力之下，且對法律一無所知，應予從輕發落。法官在聽取雙方辯論後，裁定該名學生改控誤殺罪。

海空追捕快艇 警截獲疑人

（特派員駐港專電）

【本報訊】警方在海上及空中追捕一艘快艇，並成功截獲一名疑人。警方表示，該名疑人涉嫌在海上進行非法活動，警方在接到線報後，立即展開追捕。經過一番激烈的追逐，警方最終在海上將快艇截獲，並從中搜獲大量非法物資。目前，該名疑人已被警方帶回警署調查。

警截獲疑人 海空追捕快艇

（特派員駐港專電）

【本報訊】警方在海上及空中追捕一艘快艇，並成功截獲一名疑人。警方表示，該名疑人涉嫌在海上進行非法活動，警方在接到線報後，立即展開追捕。經過一番激烈的追逐，警方最終在海上將快艇截獲，並從中搜獲大量非法物資。目前，該名疑人已被警方帶回警署調查。

暑期工學生 改控誤殺罪

大律師更遭毆案

【本報訊】一名暑期工學生，因誤殺案被控，大律師更遭毆案。該名學生在暑期工期間，因一時衝動，誤殺了一名同事。大律師在庭上辯護，指該名學生在案發時，正處於極度壓力之下，且對法律一無所知，應予從輕發落。法官在聽取雙方辯論後，裁定該名學生改控誤殺罪。

加易集團舉辦講座 講加拿大移民投資

【本報訊】加易集團將於八月廿六日（星期日）舉辦一場講座，講題為「加拿大移民投資」。講座將邀請加拿大移民專家，為有意移民加拿大的投資者提供有關加拿大移民政策、投資機會及稅務方面的資訊。講座將於下午二時開始，地點為本報總社。歡迎有興趣人士參加。

達拉斯格蘭德拍賣 本週先進製車科技特輯

【本報訊】達拉斯格蘭德拍賣行將於本週舉辦一場拍賣，特輯先進製車科技。拍賣品包括多款最先進的汽車零件及工具，這些零件均來自於世界著名的汽車製造商。拍賣所得款項將全部撥作慈善用途。拍賣將於八月廿六日（星期日）下午二時開始，地點為達拉斯格蘭德拍賣行。

商會下出選 出選下商會

【本報訊】商會下出選，出選下商會。商會表示，將在下屆選舉中推出一批優秀的候選人，為商會服務。同時，商會亦歡迎各界人士踴躍參加選舉，為商會貢獻力量。商會表示，將繼續致力於促進商界發展，並為會員提供優質服務。

進修課程 壽山中學

【本報訊】壽山中學將於下學期開辦多項進修課程，包括英語、數學、科學及藝術等。學校表示，這些課程旨在提高學生的學術水平，並培養他們的專業技能。學校亦將提供多種課外活動，以豐富學生的課餘生活。歡迎有興趣學生報名參加。

柳國雄夫人莫穎文女士 三度之辰設壽慶禮

【本報訊】柳國雄夫人莫穎文女士，將於八月廿六日（星期日）設壽慶禮。莫夫人現年七十三歲，一生致力於慈善事業，並積極參與社會活動。此次壽慶禮將邀請親友及社會人士參加，共同慶祝莫夫人壽辰。慶禮將於下午二時在本報總社舉行。

油蔴地北區警署 參觀警察防止罪案科

【本報訊】油蔴地北區警署將於八月廿六日（星期日）舉辦一場參觀活動，讓市民了解警察防止罪案的工作。參觀活動將由警署人員陪同，市民可親身了解警察在防止罪案方面的努力。歡迎市民踴躍參加。

長朋須珍惜壞友要絕交定取捨

【本報訊】長朋須珍惜壞友要絕交定取捨。文章指出，在人生旅途中，我們需要珍惜那些真正的朋友，同时也要學會與那些壞朋友絕交。只有學會取捨，我們才能在人生道路上走得更遠。文章強調，朋友對我們的影響是深遠的，我們應該選擇那些能夠幫助我們成長的朋友。

好世界酒樓拾週年紀念 連環大抽獎（第一期）中獎號碼如下：

【本報訊】好世界酒樓為慶祝成立十週年，特舉辦連環大抽獎活動。第一期抽獎號碼如下：

中獎號碼	16191	39242	42744	07367	24362	26222	19374	20585	25544	32417	13336	16259	00307	00721	00803	01191	01659	02303	03655	03704	04453	04921
中獎號碼	06285	06492	07326	08278	08697	09255	10121	10264	10401	10405	10406	10407	11309	11324	11378	11734	11843	12330	12720	12766	13383	15757

移民澳洲發展商業 位於墨爾本附近 有超級市場、商店、中國餐館、私人住宅等，每單位約一百五十萬港幣，另有大屋、別墅、二百二十萬港幣，及兩間酒樓，面積一千七百多呎。

【本報訊】位於墨爾本附近的商業發展項目，現正接受申請。該項目包括超級市場、商店、中國餐館、私人住宅等。每單位約一百五十萬港幣，另有大屋、別墅、二百二十萬港幣，及兩間酒樓，面積一千七百多呎。有意投資者請向發展商查詢。

時裝學院招生 香港時裝學院招收男女生

【本報訊】香港時裝學院現正招收男女生。學院提供多項時裝設計及製作課程，旨在培養學生的專業技能。學院亦提供多種課外活動，以豐富學生的課餘生活。歡迎有興趣學生報名參加。

快活谷獅子會 新年慶典活動

【本報訊】快活谷獅子會將於下月舉辦新年慶典活動。活動包括多項精彩表演及遊戲，旨在為會員及市民提供歡樂的時光。歡迎踴躍參加。

香港中華總商會 召開會員特別會議通告

【本報訊】香港中華總商會將於八月廿六日（星期日）召開會員特別會議。會議將討論有關商會發展及會員權益的重要事項。歡迎會員踴躍參加。

香港中華總商會 召開會員特別會議通告

【本報訊】香港中華總商會將於八月廿六日（星期日）召開會員特別會議。會議將討論有關商會發展及會員權益的重要事項。歡迎會員踴躍參加。

香港中華總商會 召開會員特別會議通告

【本報訊】香港中華總商會將於八月廿六日（星期日）召開會員特別會議。會議將討論有關商會發展及會員權益的重要事項。歡迎會員踴躍參加。

搜購現貨 防港外大量搜購汽車音響機

【本報訊】防港外大量搜購汽車音響機。警方表示，最近發現有不法商人從香港搜購大量汽車音響機，並運往海外市場。警方呼籲市民提供線報，協助警方打擊非法活動。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

離職啟事 本公司營業部副經理君經於一九八四年七月十七日離職，嗣後君在一切交易活動或華洋轉帳概與本公司無涉，特此通告。

【本報訊】本公司營業部副經理君經於一九八四年七月十七日離職，嗣後君在一切交易活動或華洋轉帳概與本公司無涉，特此通告。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。

樓勿拍賣行拍賣 拍賣雪柜及罐頭食物

【本報訊】樓勿拍賣行將於八月廿六日（星期日）拍賣雪柜及罐頭食物。拍賣品包括多款名廠雪柜及罐頭食物，數量有限。歡迎踴躍參加。



下屆漢城奧運開始執行 國際奧會執委會通過 改例制裁杯葛會員

可能強制所有會員國參加奧運

【中央社倫敦廿四日電】國際奧委會主席皮埃斯廿四日在倫敦宣佈，下屆漢城奧運會將開始執行一項新規定，即所有會員國必須參加奧運會，否則將被取消會員資格。皮埃斯表示，這項規定是為了確保奧運會的完整性，並防止任何國家利用奧運會進行政治宣傳。他強調，奧運會是一個全球性的體育盛事，所有會員國都應該遵守規則，並積極參與。

杯葛奧運蘇聯集團 八十官員申請觀賽

【美聯社倫敦廿四日電】蘇聯集團國家杯葛奧運會，但八十名官員申請參加奧運會。這批官員包括運動員、教練和隨行人員，他們表示希望能夠參加奧運會，並與來自世界各地的運動員進行比賽。然而，國際奧委會表示，由於蘇聯集團國家拒絕參加奧運會，因此無法安排這批官員參加比賽。

洛市西方文化充斥 令奧運遊客吃不消

【美聯社洛杉磯廿四日電】洛杉磯奧運會期間，西方文化充斥洛市，令許多來自亞洲的遊客感到不適。遊客們表示，他們對西方人的行為方式感到困惑，例如在公共場所大聲說話、隨地吐痰等。此外，西方人的飲食習慣也與亞洲人不同，這使得遊客們在飲食方面感到不便。儘管如此，洛杉磯奧運會仍然吸引了大量遊客，並展示了西方文化的魅力。

不丹首次出奧運 六名神箭手參賽

【法新社新德里廿四日電】不丹國家隊首次參加奧運會，六名神箭手代表該國參賽。不丹是一個位於喜馬拉雅山脈的小國，以其傳統的射箭運動而聞名。這六名神箭手在奧運會上將代表不丹參加射箭比賽，並為國家爭光。不丹國王對這批運動員表示支持，並希望他們能夠取得好成績。



美國民意調查顯示 一般對奧運有好感

【美聯社華盛頓廿四日電】一項民意調查顯示，美國民眾對奧運會持正面態度。調查發現，大多數美國人認為奧運會是一個展示體育精神和國際友誼的機會。此外，他們還對奧運會的組織工作表示讚賞。然而，也有一些人對奧運會的開支表示擔憂，認為政府應該將資金用於其他方面。

奧運村內小插曲 南韓選手嫌魚 警衛誤為火警

【美聯社洛杉磯廿四日電】奧運村內發生小插曲，南韓選手因不滿伙食而鬧事，警衛誤以為發生火警。據悉，南韓選手對奧運村的伙食表示不滿，認為食物質量差，營養不足。他們在奧運村內舉行抗議活動，並要求改善伙食。警衛在接到報警後趕到現場，但並未發現火情，最終事件得以平息。

因政治傷患就誤八年時光 達卡奧運誓奪金牌

【路透社達卡廿四日電】達卡奧運會期間，一名因政治原因受傷的運動員表示，他將參加奧運會並奪取金牌。這名運動員在奧運會前受傷，但經過治療後已經康復。他表示，他參加奧運會是為了證明自己的實力，並為國家爭光。他還表示，他將全力以赴，爭取在奧運會上取得好成績。

本港新聞

香港中文圖書館 今起大會堂舉行 展出書籍二千多種

【本報訊】香港中文圖書館將於今日（廿五日）起，在維多利亞大會堂舉行展覽，展出書籍二千多種。展覽內容豐富，包括文學、歷史、藝術等多個領域的書籍。圖書館表示，希望通過這次展覽，能夠向公眾展示中文圖書館的收藏，並促進文化交流。

女網手獎金榜 拿氏名列前茅

【路透社倫敦廿四日電】在倫敦舉行的網球比賽中，拿氏（Nash）名列獎金榜前茅。拿氏在比賽中表現出色，擊敗了多位強敵，最終獲得了冠軍。她的獎金也隨之增加，名列獎金榜前列。拿氏表示，她對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中繼續取得好成績。

比利時足球隊 將加盟西德漢堡

【路透社漢堡廿四日電】比利時足球隊將加盟西德漢堡足球俱樂部。據悉，漢堡俱樂部已經與比利時足球隊達成協議，雙方將組建一支新的足球隊。這支新球隊將參加西德足球聯賽，並代表漢堡俱樂部參加各項比賽。比利時足球隊表示，他們很高興能夠加盟漢堡俱樂部，並為俱樂部效力。

藥物檢驗系統精密 健兒切勿以身試法

【路透社倫敦廿四日電】一項精密的藥物檢驗系統已經投入應用，提醒運動員切勿以身試法。這項系統能夠檢測運動員體內是否含有禁藥成分，並對違規運動員進行處罰。國際奧委會表示，他們將加強對運動員的藥物檢驗工作，以確保奧運會的公平競爭。運動員們應該遵守規則，切勿以身試法。

華僑文化

新界八月多項節目 形式廣泛雅俗共賞

【本報訊】新界地區將於八月舉行多項文化活動，包括音樂會、戲劇表演、展覽等。這些活動旨在豐富華僑的文化生活，並促進文化交流。活動內容廣泛，既有高雅的藝術表演，也有接地氣的民間藝術。主辦單位表示，希望通過這些活動，能夠讓華僑們更好地了解和欣賞中華文化。

高雄台南兩地展覽 順道寫生搜集畫材

【本報訊】高雄和台南兩地將舉行聯合展覽，展出當地藝術家的作品。展覽內容包括繪畫、攝影、手工藝品等。主辦單位表示，這次展覽旨在展示高雄和台南地區的藝術成就，並促進兩地之間的藝術交流。此外，還將舉行寫生活動，讓藝術家們搜集更多的畫材。

漢風粵劇團 香港合唱團脫胎換骨

【本報訊】漢風粵劇團和香港合唱團將於近日舉行演出。漢風粵劇團將帶來精彩的粵劇表演，展現粵劇的獨特魅力。香港合唱團則將帶來多首合唱歌曲，展現合唱藝術的感染力。兩支團體表示，他們將全力以赴，為觀眾帶來高質量的演出。

青年團體聯誼會 開始招收會員

【本報訊】青年團體聯誼會現正招收會員，歡迎各界青年參加。聯誼會將為會員提供各種活動和服務，包括體育比賽、文化交流等。聯誼會表示，希望通過招收會員，能夠擴大組織規模，更好地服務青年。有意參加的會員可以前往聯誼會報名。

我第四度訪問香港時，因為當地的華人，都對「巡禮」一詞，感到新奇。這「巡禮」一詞，在西方，一定有人知道，但對華人，則感到新奇。這「巡禮」一詞，在西方，一定有人知道，但對華人，則感到新奇。這「巡禮」一詞，在西方，一定有人知道，但對華人，則感到新奇。



巡禮酒店麗華夏威
宋潔瑤

巡禮酒店麗華夏威
宋潔瑤



巡禮酒店麗華夏威
宋潔瑤

巡禮酒店麗華夏威
宋潔瑤



巡禮酒店麗華夏威
宋潔瑤

台灣

真正專線，保持旅遊界最佳信譽
羅致台灣最佳導遊保證賓至如歸

- ①台北故宮六福村四天 \$1,780
- ②高雄花蓮日月潭七天 \$2,400
- ③台灣環島花蓮團八天 \$2,610
- ④全台灣阿里山團九天 \$2,820

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有所值)

獨家主辦★天天出發★日日有團
暑假期間，名額無多，須即報名

全線高級享受，遊遍寶島幽美風光，行程由北至南，環島一週，由留學台灣青年旅遊專家導遊，住宿環亞等第一流大酒店，保證全港最靚，盡善盡美。

台証只收成本，分行直接辦理，快捷妥當

SINGAPORE AIRLINES

報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線)(自置物業)
香港德輔道中金城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

星加坡凱悅酒店

興建嘉賓軒大樓

星加坡凱悅酒店，位於新加坡市中心，是該國最大的酒店之一。酒店內設施齊全，包括多間客房、餐廳、會議室及游泳池。現正興建嘉賓軒大樓，將為客人提供更多舒適的住宿選擇。

酒店地址：新加坡萊佛士坊1號

星加坡凱悅酒店

興建嘉賓軒大樓

星加坡凱悅酒店，位於新加坡市中心，是該國最大的酒店之一。酒店內設施齊全，包括多間客房、餐廳、會議室及游泳池。現正興建嘉賓軒大樓，將為客人提供更多舒適的住宿選擇。

酒店地址：新加坡萊佛士坊1號

加州假期

美、加豪華團
由HK\$7499起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話：2-266086

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商
代理世界各地航空公司機票
代訂各地酒店 代辦各國簽證
發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢：請電5-432890, 5-437243, 5-438089, 5-438226營業部經理君洽

香港干諾道中德輔道商業大廈十二樓(按11字)

捷威旅行社

開拓國內好享受
勝地何必再神遊

桂林五日豪華遊 \$1690 連過三、六	西湖湖濱 \$1690 連過三、六	香港四日 \$1690 連過三、六	澳門三日 \$1690 連過三、六	沙坪野味四日 \$1690 連過三、六	珠海五日 \$1690 連過三、六
-------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------	----------------------

佳運旅行社

代訂世界各地機票及酒店

香港五日	台北五日	台灣五日	東南亞五日
\$2100起	\$2100起	\$2100起	\$2100起

長城中國旅遊服務社

北京南京上海杭州
桂林陽朔五洲

北京五日	南京五日	上海五日	杭州五日
\$2100起	\$2100起	\$2100起	\$2100起

永安

日本本州
八天豪華團
\$4390起

星晨

菲律賓
七天豪華團
\$1990起

寶通

台灣渡假期
四天 \$1770
七天 \$2630

金輝假期

十國慶觀禮嘉賓團
十月二、三、四日出發 14天 \$2690

東南

台灣環島豪華七天團
\$2450 逢星期五出發

欣欣

台灣環島豪華七天團
\$2450 逢星期五出發

環通

台灣環島豪華七天團
\$2450 逢星期五出發

佳麗安

台灣環島豪華七天團
\$2450 逢星期五出發

航美假期

台灣環島豪華七天團
\$2450 逢星期五出發

美加豪華團

由HK\$7,488起
特設：機票十酒店 \$4,388起

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不實，請即向本會投訴。電話：五五八八八四。

娛樂圈

陳玉蓮與夫婿陳超武昨歸寧

否認全裸拍「連體」 沒有收十三萬片酬

新鴻興的陳玉蓮，昨晚偕同全副武歸寧，而陳玉蓮在昨晚的歸寧中，也證實了全裸拍「連體」的傳聞，她否認了全裸拍「連體」，並說她沒有收十三萬片酬。

陳玉蓮昨晚在「連體」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。



在感情上會做傻事 錢慧儀對此不後悔

對於拍脫衣戲，但與錢慧儀的演出則作別論。

錢慧儀在「連體」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。

黃曼凝約滿在即 考慮出外闖天下

黃曼凝昨日為「一江潮」，最近已約滿在即，她考慮出外闖天下。

黃曼凝在「一江潮」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。



被傳為雙眼皮施手術 葉玉萍說是眼發炎

最近有傳聞說，葉玉萍在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。

葉玉萍在「連體」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。



鍾慧儀退居幕後 比幕前更為搶手

鍾慧儀在「連體」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。

鍾慧儀在「連體」中，與全副武演了一場全裸的戲，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸，當時她與全副武在「連體」中，被綁在一起，全身赤裸。



奧運會下月開幕 明珠台現場直播

奧運會下月開幕，明珠台現場直播。

奧運會下月開幕，明珠台現場直播。



吳美英與莫家駒 在律師樓簽分居紙

吳美英與莫家駒在律師樓簽分居紙。

吳美英與莫家駒在律師樓簽分居紙。



米雪承認有心上人 目前銀紙掛帥工作至上



馬倩衡超齡不能參加世姐競選 改往選太平洋小姐

馬倩衡超齡不能參加世姐競選，改往選太平洋小姐。

馬倩衡超齡不能參加世姐競選，改往選太平洋小姐。



唐麗球徐婉薇相繼補上 商天娥廿一歲生日

唐麗球徐婉薇相繼補上，商天娥廿一歲生日。

唐麗球徐婉薇相繼補上，商天娥廿一歲生日。



商天娥廿一歲生日 望不再被是非包圍



「大西北」奇觀之奇 和尚吃葷結婚絕不奇

「大西北」奇觀之奇，和尚吃葷結婚絕不奇。

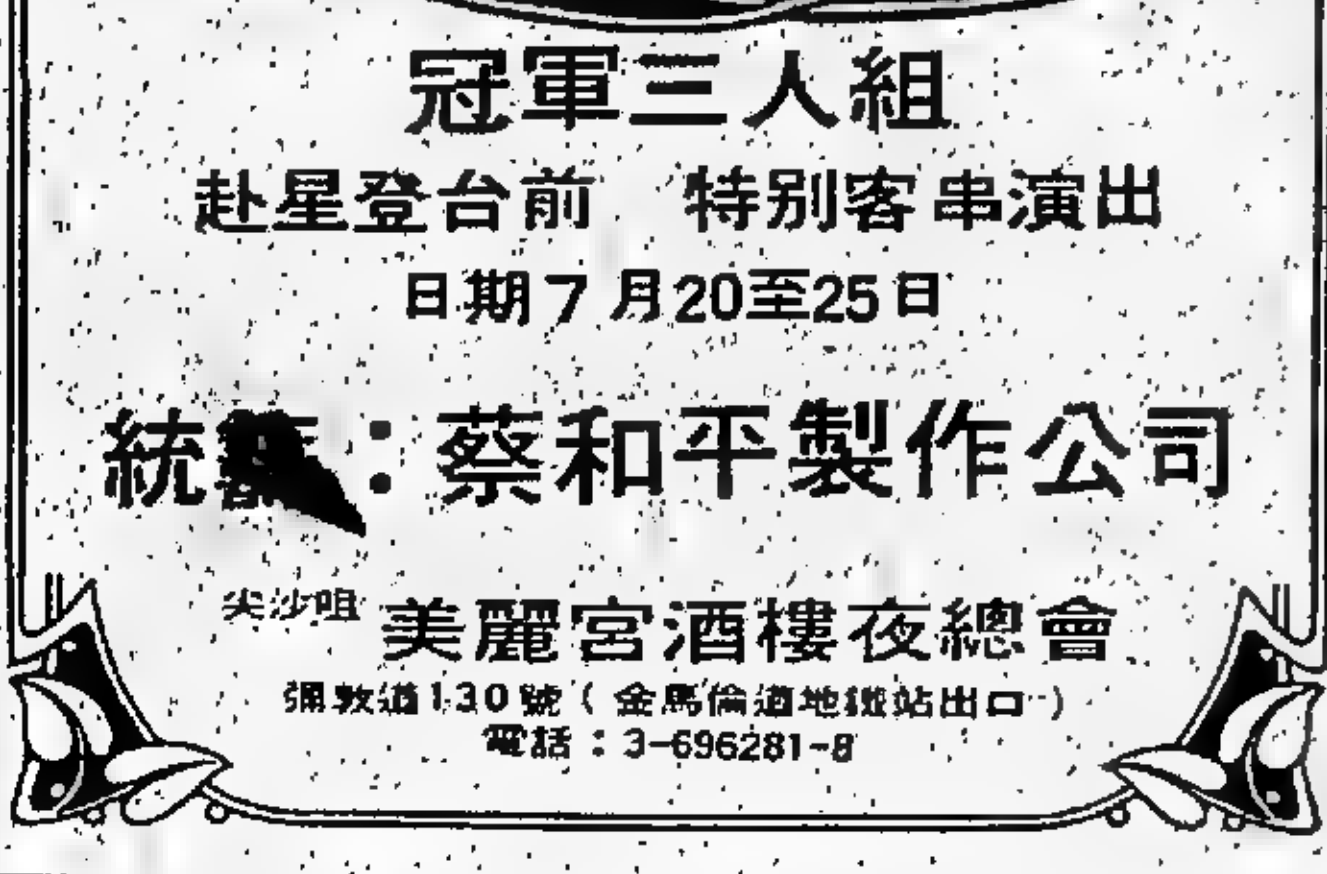
「大西北」奇觀之奇，和尚吃葷結婚絕不奇。



陳安琪徵求演員 找混血男孩配惠英紅

陳安琪徵求演員，找混血男孩配惠英紅。

陳安琪徵求演員，找混血男孩配惠英紅。



香港電視「歡樂今宵」 主 辦 全港公開 摹仿歌星大賽

冠軍三人組 赴星登台前 特別客串演出 日期7月20至25日 統籌：蔡和平製作公司 美蘭宮酒樓夜總會 電話：3-696281-8

新界版

區議員服務下任更擴展 代性大性加增

員議局法立局議域區選被會機有 記登齊界商區各動發會商總界新 選競籲呼並光同鄧，戰挑受接促蘭惠吳

【本報訊】新界總商會日前舉行會員大會，由主席鄧永祥主持，會中通過多項決議，包括呼籲各區區議員在即將舉行的立法局選舉中，應積極參與，並爭取連任，以確保新界地區在立法局中有足夠的代表性。大會並通過撥款，資助各區區議員在選前進行宣傳活動，以爭取選民的支持。



新界總商會日前舉行會員大會，由主席鄧永祥主持，會中通過多項決議，包括呼籲各區區議員在即將舉行的立法局選舉中，應積極參與，並爭取連任，以確保新界地區在立法局中有足夠的代表性。

屯門八個機構團體 合辦節目鼓勵登記 舊曲新詞創作歌唱比賽加強宣傳

【本報訊】屯門八個機構團體，包括屯門區議會、屯門區各界婦女聯誼會、屯門區各界耆老聯誼會、屯門區各界青年聯誼會、屯門區各界體育聯誼會、屯門區各界文化聯誼會、屯門區各界藝術聯誼會及屯門區各界服務聯誼會，合辦「舊曲新詞創作歌唱比賽」，旨在加強宣傳，提高市民對屯門區各項工作的認識。

大嶼山興建獅子亭 並修大橋便利行人

【本報訊】大嶼山各界人士，包括大嶼山居民、大嶼山耆老、大嶼山青年、大嶼山婦女、大嶼山體育、大嶼山文化、大嶼山藝術及大嶼山服務等，合辦「大嶼山興建獅子亭及修大橋」，旨在便利行人，並為大嶼山地區增添一處景點。

會議區埔大飛昨 察考美飛昨

【本報訊】昨日（廿七日）下午，由區議會秘書長主持，召集各區區議員及有關部門代表，在區議會會議室舉行會議，討論有關大埔區飛機場的考察報告。

邊區小巴昨再罷駛 交通阻滯近八小時

【本報訊】昨日（廿七日）下午，由於邊區小巴司機不滿運輸署對邊區小巴的執照管理，再次舉行罷駛行動，導致交通阻滯近八小時。

元朗舉辦工友 健康常識展覽

【本報訊】元朗區各界工友，包括元朗區各界工友聯誼會、元朗區各界婦女聯誼會、元朗區各界耆老聯誼會、元朗區各界青年聯誼會、元朗區各界體育聯誼會、元朗區各界文化聯誼會、元朗區各界藝術聯誼會及元朗區各界服務聯誼會，合辦「元朗舉辦工友健康常識展覽」，旨在提高工友的健康常識。

本港新聞

求復合淋火水燒女友 企圖謀殺罪成 青年判囚12年

【本報訊】一名青年因企圖謀殺其女友，被判入獄12年。該名青年被控以企圖謀殺罪名，並被判入獄12年。

各界聯合會商區持 動運記登民議區持

【本報訊】各界聯合會日前舉行會議，討論有關區持民議動運的登記事宜。

聖公會港澳教區 辦社會服務展覽

【本報訊】聖公會港澳教區日前舉行社會服務展覽，旨在提高社會對社會服務的認識。

葉燭財健身院 慶關帝誕聯歡宴

【本報訊】葉燭財健身院日前舉行關帝誕聯歡宴，慶祝關帝誕。

遊道遊新辦 遊道遊新辦

【本報訊】新辦遊道遊，旨在提高市民的運動興趣。

毒製嫌涉子男三 高轉成立 表證

【本報訊】三名男子因涉嫌製毒，被高轉成立表證。

遊內地旅團 明年改收費

【本報訊】內地旅遊團明年將改收費。

先生貴姓

阿B 鍾鎮濤 繼「七日情」後暑假猛片

新大華特別加入

麗華	帝后	榮華	皇后
萬年	南華	國泰	好萊
新華	南華	國泰	好萊

今天獻映

觀奇北西太

中國西北大觀

活百科全書

暑期清涼劑

龍榜虎

後最過錯勿請五

寶奪龍榜虎

高轉成立表證

遊內地旅團明年改收費

預期港息不長 港幣易回

息折錢長 高做續繼

【特稿】受外匯市場影響，港幣匯價昨日繼續下跌，港幣兌美元由前日的七十一點二五，跌至七十一點一五，港幣兌英鎊由前日的三十三點二五，跌至三十三點一五。港幣匯價之跌，主要是由於外匯市場之動盪，及美國聯邦儲備局之政策所致。據悉，美國聯邦儲備局昨日宣佈，將維持目前的利率不變，並表示將繼續觀察外匯市場之發展。此舉被視為美國政府對港幣匯價之支持，但港幣匯價之跌，仍將繼續一段時間。

港歐綫公會船與非公會船之問

運費戰已呈白熱化

【特稿】最近，港歐綫公會船與非公會船之運費戰，已呈白熱化之勢。據悉，公會船之運費，已由前日的每噸一百五十元，跌至一百二十元，而非公會船之運費，則由前日的每噸一百二十元，跌至一百元。此種運費之跌，主要是由於市場之競爭所致。據悉，公會船之運費，已低於成本，而非公會船之運費，亦已接近成本。此種運費之跌，將對港口之經濟產生重大影響。

天氣持續酷熱 乾旱刺激

飲品銷量明顯增加

【特稿】最近，天氣持續酷熱，乾旱刺激，飲品銷量明顯增加。據悉，飲品之銷量，已由前日的每箱一百打，增至一百二十打。此種銷量之增加，主要是由於天氣之酷熱所致。據悉，飲品之銷量，已佔總銷量之百分之二十。此種銷量之增加，將對飲品之生產產生重大影響。

歐洲各金融市場開市

美元走勢略見閃縮

【特稿】歐洲各金融市場昨日開市，美元走勢略見閃縮。據悉，美元兌英鎊之匯價，已由前日的三十三點二五，跌至三十三點一五。此種匯價之跌，主要是由於市場之動盪所致。據悉，美元兌英鎊之匯價，已低於前日之水平。此種匯價之跌，將對美元之價值產生重大影響。

新無期糖 價走勢定

激利息消新無 價走勢定

【特稿】新無期糖之價走勢，已趨於穩定。據悉，新無期糖之價格，已由前日的每磅一美元，跌至九角。此種價格之跌，主要是由於市場之動盪所致。據悉，新無期糖之價格，已低於前日之水平。此種價格之跌，將對新無期糖之生產產生重大影響。

港金稍升 港幣反元

後元七百逾天三跌連 彈反為稍金港 元五十四升報

【特稿】港金價格昨日稍升，港幣反元。據悉，港金價格已由前日的每兩一百五十元，升至一百六十元。此種價格之升，主要是由於市場之動盪所致。據悉，港金價格，已高於前日之水平。此種價格之升，將對港金之生產產生重大影響。

大豆價急升

期豆價急升

【特稿】大豆價格昨日急升，期豆價急升。據悉，大豆價格已由前日的每噸一百元，升至一百二十元。此種價格之升，主要是由於市場之動盪所致。據悉，大豆價格，已高於前日之水平。此種價格之升，將對大豆之生產產生重大影響。

美股投資分析

大市氣氛頗為悲觀

【特稿】美股投資分析，大市氣氛頗為悲觀。據悉，美股價格已由前日的每百股一百元，跌至九角。此種價格之跌，主要是由於市場之動盪所致。據悉，美股價格，已低於前日之水平。此種價格之跌，將對美股之生產產生重大影響。

香港金融行情表

一九四四年七月十四日

項目	價格
金價	150.00
銀價	10.00
銅價	5.00
鐵價	3.00
錫價	2.00
鉛價	1.50
鋅價	1.20
鎳價	1.00
鉻價	0.80
鎢價	0.60
鈾價	0.40
鈾價	0.30
鈾價	0.20
鈾價	0.10

食品折銷補充俱增

米價折銷補充俱增

【特稿】食品折銷補充俱增，米價折銷補充俱增。據悉，食品折銷補充俱增，米價折銷補充俱增。此種價格之升，主要是由於市場之動盪所致。據悉，食品折銷補充俱增，米價折銷補充俱增。此種價格之升，將對食品之生產產生重大影響。

生豬供應減

全日供應減

【特稿】生豬供應減，全日供應減。據悉，生豬供應減，全日供應減。此種供應之減，主要是由於市場之動盪所致。據悉，生豬供應減，全日供應減。此種供應之減，將對生豬之生產產生重大影響。

美國工人善搞參預資本主義

廿五年前這種情況很少

【特稿】美國工人善搞參預資本主義，廿五年前這種情況很少。據悉，美國工人善搞參預資本主義，廿五年前這種情況很少。此種情況之升，主要是由於市場之動盪所致。據悉，美國工人善搞參預資本主義，廿五年前這種情況很少。此種情況之升，將對美國工人之生產產生重大影響。

（本報記者）最近，天氣持續酷熱，乾旱刺激，飲品銷量明顯增加。據悉，飲品之銷量，已由前日的每箱一百打，增至一百二十打。此種銷量之增加，主要是由於天氣之酷熱所致。據悉，飲品之銷量，已佔總銷量之百分之二十。此種銷量之增加，將對飲品之生產產生重大影響。

港粵米市壓力稍下降

七千噸大陸米轉銷新加坡

【本報訊】七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

（本報訊）七千噸大陸米轉銷新加坡，港粵米市壓力稍下降。據悉，這批由大陸運抵香港的米，原係由香港政府撥款購買，現因粵省米市供不應求，故轉銷新加坡。此舉將有助於緩解港粵米市的壓力。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣五萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	港幣利率	美金利率	
廿四小時通知	16.000%	10.5000%	三個月	16.250%	11.7500%
一星期	16.500%	11.0000%	六個月	15.250%	12.3750%
兩星期	16.750%	11.0000%	一年	14.000%	12.7500%
一個月	17.000%	11.2500%	兩年	13.000%	12.7500%
二個月	16.750%	11.4375%	五年	13.000%	12.7500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他美國成員存款利率行情

中國辦事處：香港中環皇后大道中九號九龍辦事處：九龍彌敦道九號
電話：5-213166 電話：5-231017 電話：3-917888

日商擬投資一億港元 在深興辦水泥廠

該項計劃暫告擱置 因水泥供過於求價格下跌

【本報訊】日商擬投資一億港元，在深興辦水泥廠，該項計劃因水泥供過於求，價格下跌，現已暫告擱置。據悉，該項計劃原係由日商提出，旨在擴大其在華南地區的水泥生產能力，以滿足日益增長的市場需求。然而，由於目前水泥市場供過於求，價格持續走低，日商認為目前興辦水泥廠的時機尚不成熟，故決定暫將該項計劃擱置。

力引吸具最宜廉費收

意團旅行短廣

（本報訊）最近，廣東省旅遊局公佈了一項調查報告，指出在廣州市區內，由於交通擁堵，遊客在旅行時往往會遇到一些不便。為了方便遊客，旅遊局建議遊客在旅行時，應儘量選擇公共交通工具，如地鐵、巴士等，以節省費用。此外，旅遊局還建議遊客在旅行時，應儘量選擇短途旅行，以減少在途中的時間和費用。此項建議旨在為遊客提供更具經濟實惠的旅行方案。

光新 H 632959 場五天今後最 開時寶	聲麗 統總 場五天今後最 鬼心開	珠明 慶普 場五天今後最 鬼心開	樂百 運海 場五天今後最 鬼心開	宇影 國都 場五天今後最 鬼心開	旋凱 運好 場五天今後最 鬼心開	洋南 5-737388 場五天今後最 鬼心開	華南 K 881755 場五天今後最 鬼心開
--	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--	--

華大新 3-841199 映獻大盛天今 鬼心開	聲華 K 617169 場五天今 鬼心開	仔港香 H 551449 場五天今 鬼心開	角旺龍九 仔港香 場五天今 鬼心開	石寶 樂新 場五天今 鬼心開	樂快 都新 場五天今 鬼心開	都美 都富 場五天今 鬼心開	地廣油 星福 場五天今 鬼心開	華龍 利多域 場五天今 鬼心開
---	--------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

都銀 江珠 場五天今 鬼心開	華大 場五天今 鬼心開	華寶 場五天今 鬼心開	華英 場五天今 鬼心開	帝后 場五天今 鬼心開	華嘉 場五天今 鬼心開	華麗 場五天今 鬼心開	紅國 場五天今 鬼心開	禾嘉 都皇 場五天今 鬼心開	后皇 2城海1 場五天今 鬼心開
--------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------------	----------------------------------

華京 冠金 場五天今 鬼心開	頓盛華 台舞利 場五天今 鬼心開	樂民門 金泰國 場五天今 鬼心開	聯華 場五天今 鬼心開	明月 場五天今 鬼心開	順利 場五天今 鬼心開	寶金 場五天今 鬼心開	文華 場五天今 鬼心開	光華 場五天今 鬼心開	南華 場五天今 鬼心開
--------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

國際航空旅客聯會指出

歐洲機票價格過高

旅客應該予以抵制

正進行擬訂對策鼓吹解除機票收費限制

(本報專訊)擁有十萬會員的「國際航空旅客聯合會」，正加入對抗亞洲的機票價格戰爭的行列。該會現行的機票定價極爲昂貴。

這間已有廿四年歷史的消費者組織，指歐洲人向航空公司購買機票最爲辛苦。該會最近說：一張從紐約到倫敦前往布魯塞爾的經濟航班票價僅上約八十英鎊元，飛行距離一百〇四哩；可是由紐約至巴黎，航程一百一十二哩，單程便達上約九十八英鎊元。

亞洲機票價亦比歐洲便宜，香港至東京，僅收一千五百五十元。

歐洲內行人士與他們同業一樣，悲怨機票價值昂貴。然而，他們面對對方的力量，特別來自日本航空公司，此間政府支持的航空公司，它們憑藉市佔率日見化後，曾把他們的利潤。

「國際航空旅客聯合會」長期以來在國際航線業務中，都扮演一個重要的角色，該會威逼歐洲航空公司推行其說的一月份協議，建議政府結束對航空公司的壟斷，讓航空公司自由競爭，從而令票價降低。

接受朝野人士隆重殷勤款待

雙方所共具目的的重要的工作，特別是：

美國飛機業代表團

在京展開連串活動

[illegible]

皇星下週五始到

安寧勇士三十訪西非
韓國好運八月往美國

(本報訊)新興行
船務有限公司代理之皇
星 (ROYAL STAR)
貨輪，於上月三日 (正期五)自釜山抵港，停泊在B號池上落貨，輪，在本月廿九日啓碇，返回釜山。大阪商船三井 (香港)有限公司之安強勇士 (EARL VENTURE) 號，

不再停留曼谷

兩地飛行時間可減少約三

新措施將使意航成爲唯一每星期三班飛羅馬，中途停新德里一站的航空公司。此舉將使羅馬，對需要前往其他歐洲主要區域，亦將更爲方便。

石油鋼鐵生產放緩

日本海運量略減少

海運貨物總重量，共爲一千一百二十五萬噸。較前減少了百分之四。形成下降的原因，是出於世界石油消耗減少及日本與歐洲鋼鐵產額銳減。

據報告稱，由日本開往歐洲所屬的運載鐵道，包括相用外國國籍的鐵道，共運載五萬七千三百三十萬噸，只較一九八一年上升十分之一。

在全國鐵道中，由貨物運送爲四千一百六十六萬噸，增升百分之四。由國營鐵道，由入口爲三萬三千一百六十七萬噸，下跌百分之五。由與世界鐵道的運送，共爲八千二百八十六萬噸，升幅爲百分之點四。

處於持續不景氣之中，日本的運輸收益共爲一百億元左右，比前年下跌了百分之九點八。

自前日本的海險共有八千七百一十九萬噸重噸，較一年前減少百分之四。

島隆美三
三郎林三亞和

六 七 三	六 七 三
七 七 八	七 七 八

綫
澳洲
邦里曼特爾
邦里曼特爾
澳洲
東綫
紅海
邁打
邁打
阿喀巴
科倫坡紅海
阿拉伯海

洲
TAINER
-BAKKE
RER
! · 中
RU
SKIY
ATHI

澳
 D. DONT
 A
 ABETH
 EXPLOF
 P. 巴
 CHI MA
 OZLOV
 A. SRIMA
 ABIYAH

亞 ISLAN
 亞 MEONI
 伯碧琪 ELIS
 發 AUST-
 E
 莉 ELLY
 丸 KAWA
 斯基 KAP-K
 蘭 ARAN
 泰 LANKA
 亞 AL MA

香島
苗尼
伊利沙
澳洲
愛河
歌羅夫
亞里馬
柯里

林隆達 基郵成海隆亞和興隆美
華利馬日捷華寶東怡港寶森

七七七七七七七八七八七八

[illegible]

ERSK
BAY
SS
ASIA
ATHI
H BAKKE

AP-KOZLOV
HON
VER LYRIC
LOUIS MAR
VERPOOL
UHR EXPRE
NG MOON
CANDUTCH
ANKS SRIM
MARIYAK
ONAM 1
EONIA
ELISABETH

入口船期表

(船名)	(西名)	(何來)	(日期)	(公司)
天龍	TIAN YUE	天津	廿五	晚郵
蘭外吉	MIN WA LENG 3	福州	廿五	郵船
洛川	LUO CHUAN	汕頭	廿五	招商局
海皇瑪麗	NEP. AGATE	巴拿馬	廿五	怡和
意華	WAVE YEE	巴拿馬	廿五	怡和
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	廿五	怡和
貿易貨船	TRADE CONTAINER	曼谷	廿五	怡和
美斯威	AM-NEW JERSEY	美國	廿五	怡和
大成功	SUCCESS 5	日本	廿五	怡和
森利士	CHARLES. LYKES	美國	廿五	怡和
海皇瑪麗	NEP. TOPAZ	巴拿馬	廿五	怡和
萬寶隆	SCOT BLANC MARU	美國	廿五	怡和
東方遠航	SCANDUTCH ORION	美國	廿五	怡和
福蘭二號	FOO HSING 2	香港	廿五	怡和
激玉泉	SHU YU QUAN	香港	廿五	怡和
泰山	TAI SHAN	香港	廿五	怡和
新馬尼拉	SZIM MANILA 2	馬尼拉	廿五	怡和
蘇安龍	SU LONG	香港	廿五	怡和
蘇安六號	YAN AN 6	香港	廿五	怡和
愛美	VALLEY RAINBOW	日本	廿六	怡和
博多	BARBER TENNESSEE	美國	廿六	怡和
蘭五號	HAKATA MARU	日本	廿六	怡和
米洲	QING CHUNA 5	美國	廿六	怡和
東方事家	BEISHU MARU	美國	廿六	怡和
奧蘭	ORT. EXECUTIVE	美國	廿六	怡和
費利星	BAY BRIDGE	美國	廿六	怡和
歡樂二號	BONNY STAR	美國	廿六	怡和
愛美	HAPPINESS 2	美國	廿六	怡和
海內	ELM	美國	廿六	怡和
薩馬	KAWACHI MARU	日本	廿六	怡和
薩馬	SAMAT	日本	廿六	怡和
渣華	NL. LEUVE	荷蘭	廿六	怡和
中國風	MIRA	荷蘭	廿六	怡和
百瑞	CHINA WINDS	荷蘭	廿六	怡和
薩馬	AND. PARAMITA	荷蘭	廿六	怡和
薩馬	SOMERS BAY	荷蘭	廿六	怡和
麥迪遜	PRES. MADISON	荷蘭	廿六	怡和
為沙高	KAP. VALERY USHAKOV	新加坡	廿六	怡和
建華二號	KIEN HWA 2	新加坡	廿六	怡和
美倫士	DYNAMIC ACE	日本	廿六	怡和
蘭倫	ISLA FLOREANA	日本	廿六	怡和
金怡	VENUS	日本	廿六	怡和
阿斯特拉	YU CHUN	日本	廿六	怡和
銀湖	ASTRA PEAK	新加坡	廿六	怡和
東方特使	SILVER LAKE	日本	廿六	怡和
馬珍島	ORT. DIPLOMAT	美國	廿七	怡和
海蘭	MARCHEN MAERSK	美國	廿七	怡和
亞蘭	KAI SHUN	美國	廿七	怡和
南江	ARAN	美國	廿七	怡和
高麗	NAMGANG GLORY	美國	廿七	怡和
利康	KAP. KOZLOVSKY	歐洲	廿七	怡和
路易士	NIHON	日本	廿七	怡和
利物	EVER LYRIC	日本	廿七	怡和
魯爾快輪	SHILOUS. MAERSK	歐洲	廿七	怡和
明洲	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	RUHR EXPRESS	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	MING MOON	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	SCANDUTCH ASIA	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	LANKS SRIMATHI	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	AL MARIYAH	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	DONAM 1	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	MEONIA	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ELISABETH BAKKE	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	KOREAN JACE JIN	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	GLORIA	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	EASTERN LUCKY	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	NEW HAI NING	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	HAI XING	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	MAERSK. TEMPO	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	TA TUNG 2	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	KUO LIE	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ALVA MAERSK	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	NEP. CORAL	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	EDO MARU	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	FORMOSA CONTAINER	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ORT. EXPERT	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	MAH 2	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	LEIPZIG	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ORT. CHIEF	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	EARNST. VENTURE	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	NL. DELFT	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ARTHUR MAERSK	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	MATHILDEMAERSK	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	EAGER GUARD	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	ORT. EXPORTE	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	R.R. RATNA	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	SEA PRELUDE	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	HAPPY STAR	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	HP DONGNAM	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	SKY HOVER	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	STRAIT CONTAINER	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	TUNG FING 2	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	NORASIA HELGA	歐洲	廿七	怡和
亞蘭	BANGLA TARANI	歐洲	廿七	怡和

出口船期表

(西 名)		(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
AM-NEW JERSEY	加州紐約	廿五	美利	輪船
KOREAN WONIS JIN	加州紐約	廿五	川	輪船
COLOMBIA GLORY	加州北海	廿五	仰	輪船
TARASCO	加州	廿五	特	輪船
C-C-OAKLAND	加州西北太平洋	廿五	高	輪船
SL-EXPLORER	西北太平洋	廿五	隆	輪船
CHINA WINDSS	加州	廿六	成	輪船
BAY BRIDGE	美國西岸	廿六	周	輪船
CHARLES LYKES	廣州	廿六	怡	輪船
B-TENNESSEE	紐約西北太平洋	廿六	保	輪船
DYNAMIC ACE	美國西岸	廿六	美	輪船
MIRA	紐約	廿六	中	輪船
TAI SHAN	智利	廿六	美	輪船
ISLA FLOREANA	南美	廿七	捷	輪船
NL-LEUVE	南美	廿七	港	輪船
ORT-DIPLOMAT	加州紐約	廿七	新	輪船
ORT-EXECUTIVE	紐約加州	廿七	德	輪船
ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	廿七	大	輪船
PRES. MADISON	加州西北太平洋	廿七	香	輪船
BEISHU MARU	美國加拿大	廿七	華	輪船
BEAUFORT ISLAND	加州	廿七	捷	輪船
MING MOON	洛杉磯紐約	廿八	馬	輪船
RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	廿八	士	輪船
ALVA MAERSK	加州紐約	廿八	海	輪船
NEP-CORAL	西北太平洋	廿九	美	輪船
AM-LANCER	巴拿馬	廿九	利	輪船
EVER GUARD	加州北海	廿九	保	輪船
C-C-SAN FRANCISCO	加州西北太平洋	廿九	利	輪船
BARBER TAI	加州紐約	一日	海	輪船
EVER LIVING	加州	一日	美	輪船
SE-DEVELOPER	西北太平洋	一二	利	輪船
AMALIA	紐約	一二	海	輪船
ANNA MAERSK	美國西岸	一二	馬	輪船
歐 洲 綫				
BENALDER	歐洲	廿五	日	輪船
PRES. GARCIA	歐洲英國	廿六	汎	輪船
MONT. BLANC MARU	地中海	廿六	大	輪船
KAP-USHAKOV	地中海	廿六	華	輪船
ARAN	地中海	廿六	大	輪船
KAP-KOSIOVSKIY	歐洲	廿七	事	輪船
NIHON	歐洲	廿七	實	輪船
EVER LYRIC	歐洲	廿七	利	輪船
KOREAN JACEJIN	歐洲	廿八	利	輪船
ARTHUR MAERSK	歐洲	廿八	馬	輪船
NEN JIANG	美國歐洲	廿九	士	輪船
ASIAN EAGLE	地中海歐洲	三十	伯	輪船
LIVERPOOL BAY	歐洲	卅一	康	輪船
KHUD.ROMAS	歐洲	一二	太	輪船
ACCESS	地中海	一二	利	輪船
NORASIA SUSAN	歐洲	一二	士	輪船
澳 洲 綫				
ISLAND CONTAINER	澳洲	廿六	香	輪船
MEONIA	弗里曼特爾	廿七	寶	輪船
ELISABETH BAKKE	弗里曼特爾	廿七	森	輪船
AUST-EXPLORER	澳洲	三十	森	輪船
印 · 巴 · 中東綫				
ELLY	紅海	廿七	大	輪船
KAWACHI MARU	通打	廿七	日	輪船
KAP-KOZLOVSKIY	阿拉巴	廿七	華	輪船
ARAN	阿拉巴	廿七	大	輪船
LANKA SRIMATHI	科倫坡紅海	廿八	東	輪船
AL MARIYAH	阿拉巴	廿八	大	輪船
SEA PRELUDE	科倫坡紅海	廿九	太	輪船
EMATHILDE MAERSK	科倫坡	廿九	馬	輪船
ORT-EXPORTER	阿拉巴	三十	士	輪船
PRES. VANBUREN	阿拉巴	三十	港	輪船
東 南 亞 綫				
NEP-TOPAZ	新加坡曼谷	廿五	港	輪船
GOWA	雅加達泗水	廿五	馬	輪船
SUCCESS 5	馬尼拉	廿六	中	輪船
WAH YEE	曼谷	廿六	途	輪船
TAI TUBTIM	曼谷	廿六	港	輪船
LOUIS MAERSK	新加坡曼谷	廿六	馬	輪船
BOOKRONG 2	曼谷	廿六	士	輪船
NEP-AGATE	馬尼拉	廿六	振	輪船
ELM	新加坡巴生	廿七	南	輪船
FORTUNE RUNNER	淡麥古晉	廿七	天	輪船
OCEAN VENUS	淡麥古晉	廿七	亞	輪船
ANDHKA PARAMITA	印尼	廿八	大	輪船
SILVER LAKE	新加坡巴生	廿八	倫	輪船
AL MARIYAH	新加坡	廿八	馬	輪船
MAERSK TAMP	馬尼拉	廿八	士	輪船
KOREAN JACEJIN	巴生新加坡	廿八	聚	輪船
NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	廿八	港	輪船
SOMERS BAY	曼谷	廿八	港	輪船
台 灣 · 日 本 · 金 山 綫				
TRADE CONTAINER	台灣	廿五	欣	輪船
KING HWA	高雄	廿六	東	輪船
TIAN YUE	天津	廿六	華	輪船
DYNAMIC ACE	日本	廿六	永	輪船
FOO HSING 2	日本	廿六	太	

象跡轉好無銷產布仔牛年半下
制節已量產生紗港

[illegible]

和緩轉已勢情灣斯波
增急出輸油原朗伊
失再能可價油際國
全年去至跌已價貨現前目

。平水低最來以價降

Mitsui O.S.K.  **大阪商船三井船舶株式会社**

郵包信件	上午九時
玻球 夏威夷、加納、刁拜、埃及、敘利亞	上午十時
卡塔爾、約旦	上午十一時
印度	上午十時
印尼、汶萊、台灣、泰國、寮國	上午十一時
越南	上午十一時
菲律賓	上午十一時
沙撈越	下午四時
新加坡、沙巴、馬來西亞半島、以色列共和國	下午三時
、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典	下午四時
阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、法屬波多尼	下午五時
西亞、伊朗、厄瓜多爾、吉布地、塞內加	下午五時
印度、也門（人民民主共和國）、英國及	
北愛、芬蘭、意大利、以色列、希臘、塞	
浦路斯、南非、肯雅、西德、瑞士、奧地	
利、毛里求斯、澳洲、西澳洲、紐西蘭、	
也門阿拉伯共和國、巴拿馬、巴拿馬、沙地	
阿拉伯、科威特、安曼、比利時、厄日利	
亞、委內瑞拉、日本	下午四時
南韓、美國、智利安奴娜島、阿根廷、巴西	下午四時
烏拉圭、聖多明各	下午六時

今日平郵

印度、巴基斯坦、伊朗、阿富汗、約旦、希臘、利比亞、埃及、刁拜、科威特、巴林、伊拉克	下午五時
---	------

[illegible]

天一千八百萬桶，非
PEC國家亦提議產
量，蘇俄在西方石油
場的售油量也告增加

教署兩項輔導班教學效果好 增加學童成功感覺 消除彼此隔膜差距

梁恩美謂對學習遲緩及情緒兒童幫助大 計劃九月在四中學辦新導學班擴大推行

【專訊】教育署特別教育組最近完成一項研究，發現兩項輔導班對學習遲緩及情緒兒童的幫助很大。該組計劃於九月在四間中學辦新導學班，以擴大推行。

特別教育組組長梁恩美表示，這項研究是在去年進行的，旨在了解兩項輔導班對學生的影響。研究發現，兩項輔導班對學生的學習動機、自信心及社交能力都有顯著的正面影響。梁恩美指出，兩項輔導班不僅能幫助學生克服學習上的困難，還能讓他們在一個支持性的環境中學習，從而消除彼此之間的隔膜和差距。

梁恩美表示，特別教育組將根據研究結果，於九月在四間中學辦新導學班。這項計劃將擴大推行，以幫助更多有需要的學生。她強調，特別教育組將繼續致力於提高教育質量，為所有學生提供公平的教育機會。

申請葛量洪獎學金 表格須八月底交回

【專訊】葛量洪獎學金委員會現正接受申請。申請表格須於八月底交回。該獎學金旨在鼓勵學業優秀的學生，並資助他們在學業上的發展。

葛量洪獎學金委員會表示，該獎學金每年頒發一次，旨在表彰在學業上有傑出表現的學生。申請表格將於八月底交回，逾期不予受理。委員會將根據學生的學業成績、領導能力及社會服務經歷等因素進行評選。

申請表格可在各中學領取。有意申請的學生應仔細閱讀表格說明書，並確保填寫準確。委員會將根據評選結果，頒發獎學金給獲獎學生，以資鼓勵。

聯校數學展覽展出 解釋輸多贏少道理

【專訊】由多間中學聯合舉辦的數學展覽，將於近日舉行。展覽將以「輸多贏少」為主題，向學生解釋數學原理。

聯校數學展覽委員會表示，此次展覽旨在提高學生對數學的興趣，並讓他們了解數學在現實生活中的應用。展覽將包括多個數學遊戲、實驗及講座，讓學生在輕鬆愉快的氛圍中學習數學。

展覽將於近日在指定地點舉行，歡迎學生及家長參加。委員會表示，希望通過此次展覽，能激發學生對數學的熱愛，並提高他們的數學素養。

尚有今明兩天在伍華書院展出 東莞工商總會 東義學校畢業

【專訊】東莞工商總會及東義學校畢業典禮，將於近日舉行。典禮將邀請多位嘉賓出席，並頒發畢業證書。

東莞工商總會表示，此次畢業典禮旨在表彰在東義學校學習期間表現優異的學生。典禮將於近日在伍華書院舉行，屆時將有多位嘉賓出席，並為畢業生頒發證書。

東義學校校長表示，此次畢業典禮是學校歷史上的一個重要時刻。他感謝社會各界對學校的支持，並希望畢業生能繼續努力，為社會做出貢獻。

可親第九 代郵

【專訊】第九期代郵，將於近日出版。內容包括教育動態、社會新聞及社區活動等。

代郵編輯部表示，第九期代郵將繼續為讀者提供豐富多彩的內容。本期將重點報導教育方面的新聞，包括學校發展、教學改革及學生活動等。此外，還將介紹一些社區活動，讓讀者了解當地的社會動態。

代郵將於近日在各報社及圖書館免費派發。歡迎讀者踴躍訂閱，以獲取更多資訊。

浸會公佈獎助學金詳情 新舊生均可辦理申請

【專訊】浸信會大學（CUHK）公佈了獎助學金的申請詳情。新舊生均可辦理申請，以資助學業。

浸信會大學表示，該校設有各類獎助學金，旨在資助在學業上有傑出表現的學生。申請詳情可參閱學校網頁或向學生處查詢。新舊生均可申請，申請截止日期為八月底。

學校表示，獎助學金將根據學生的學業成績、領導能力及社會服務經歷等因素進行評選。獲獎學生將獲得現金資助，以減輕其學業負擔。

華僑日報教育版 中國語文園地

【專訊】華僑日報教育版，將於近日推出。內容包括中國語文園地、教育新聞及教學資源等。

華僑日報表示，此次推出教育版旨在為讀者提供更多有關教育的資訊。中國語文園地將介紹一些優秀的語文作品，並提供相關的教學資源。此外，還將報導一些教育新聞，讓讀者了解當地的教育動態。

教育版將於近日在各報社及圖書館免費派發。歡迎讀者踴躍訂閱，以獲取更多資訊。

成語辭格例說 第五期

【專訊】成語辭格例說第五期，將於近日出版。內容包括成語的用法、辭格的運用等。

成語辭格例說編輯部表示，第五期將繼續為讀者提供有關成語及辭格的知識。本期將介紹一些常用的成語，並分析其在不同語境中的用法。此外，還將介紹一些常見的辭格，並提供相關的運用示例。

成語辭格例說將於近日在各報社及圖書館免費派發。歡迎讀者踴躍訂閱，以獲取更多資訊。

瑪利亞書院預科學校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績、全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青洲分校	元洲街分校	香港北角分校	紅磡分校	加拿大直屬預科書院
九龍深水埗青洲 339-345號（廣發街對面） 電話：3-61819	九龍元洲街231-237號 電話：3-61365 3-666771	香港北角英皇道 335-341號（近德輔道中） 電話：3-61517-9（三線）	九龍紅磡德輔道 272-274號（廣發街對面） 電話：3-33077-4（四線）	68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

（一）招生範圍及課程：（上午、下午及夜校）全部冷氣設備

港大預科 H.K.U. (F.6/F.7)	中大預科 C.U.H.K.	英國大學預科 G.C.E. (U/A/E)	中六預備班 (過F.5選修生)
Arts Class Chinese Language Chinese History History Geography Economics Psychology Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths Science Class B Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths English Language Building Class Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language Business Class Economics Accounting Business Studies Business Finance English Language Pure Science Class Physics Pure Mathematics Chemistry English Language Commercial Class Economics Accounting Business Finance English Language Management Class Economics Business Studies Govt. & Politics English Language	Arts Class English Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths Physics Chemistry Biology Commercial Class Chinese Mathematics Economics Accounting Commerce

（二）報名日期：由即日起至九月止。本校備有「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格。免費索取，電索即寄。

（三）本校加拿大直屬預科書院，本校加拿大之「瑪利亞預科書院」，以正統預科課程，招收加拿大學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」畢業者，可免試入讀本校。

（四）深水埗元洲街分校開辦F.6、F.7、F.8及商業班。招收男女生。

（五）紅磡分校開辦電腦班。招收男女生。本校設有電腦室，設備先進。

（六）辦公時間：星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。

達仁幼稚園畢業典禮

【專訊】達仁幼稚園將於近日舉行畢業典禮。典禮將邀請多位嘉賓出席，並頒發畢業證書。

達仁幼稚園表示，此次畢業典禮旨在表彰在園學習期間表現優異的幼兒。典禮將於近日在指定地點舉行，屆時將有多位嘉賓出席，並為幼兒頒發證書。

達仁幼稚園校長表示，此次畢業典禮是幼稚園歷史上的一個重要時刻。他感謝社會各界對幼稚園的支持，並希望幼兒能繼續努力，為社會做出貢獻。

聘請學位教師

【專訊】元朗區政府現正聘請學位教師，負責中學數學及中文等科目教學。有意者請踴躍申請。

元朗區政府表示，此次聘請學位教師是為了補充中學教學力量。申請者應具備相關學科背景，並持有學位。申請詳情可參閱政府網頁或向教育局查詢。

政府表示，聘請的學位教師將獲得優厚待遇，並享有完善的福利保障。有意者請踴躍申請，以支持當地的教育事業。

加拿大升學

Cosmopolitan College
加拿大升學學院
本校為加拿大大學教育註冊中學
84年10月及85年1月分課程現正招生

- 全日課程：84年10月及85年1月分課程現正招生
- 全日課程：84年10月及85年1月分課程現正招生
- 全日課程：84年10月及85年1月分課程現正招生

查詢電話：3-67669, 3-7226617

中國基督教會

孔仲岐紀念中學
英中書院招生通告

（一）招收班級
F4文組及理組新生
F5文組及理組新生及重讀生
F6(中大預科及倫大預科)文組及理組新生

（二）報名日期 即日起開始

（三）校址 九龍太子道349號 3-7130150
九龍太子道440號 3-834334

校監 孔東

聖迎利亞預科書院

日夜校 入學申請通告

港大預科 HKAL (二年制課程)	中大預科 HKHL (一年制課程)	英國大學預科 GCE (一年制課程)	專業文憑班 (一年制課程)	海外留學預科 (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
● Arts Class ● Commercial Class ● Science Class (Biol.) ● Science Class (Maths.) ● Social Sciences Class	● Arts Class ● Commercial Class ● Science Class	● Business Class ● Commercial Class ● Mathematics Class ● Pure Science Class ● Social Science Class	● GCE Computer Class ● LCC & I Computer Class ● LCC & I Commercial Class	● Arts Class ● Commercial Class ● Science Class	● Computer Class ● Commercial Class ● Arts Class ● Commercial Class ● Science Class

● 本校師資優良、教學設備先進、永久獨立校舍、中央冷氣調節。現已開始接受報名，歡迎親臨參觀及查詢，簡章備索。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分 地址：香港灣仔船街9-15號（毗鄰修頓球場） 電話：5-202101

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

業精於勤 學於博

本會舉辦之暑期英語課程乃專為中學生而設。凡在一九八四年九月份升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七各級者，皆可報讀本會以上各課程。

S1、S2、S3及S4的課程主要教導學生如何實際使用英語，使之更為生動及有趣。

S5、S6及S7的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技巧及考試之訓練，程度相若的在職人士亦可報讀此等高級課程。

全部課程共十二堂，每星期三堂，每次上課兩小時。

各生可選擇在灣仔本會或九龍彌敦道54號A區光女書院上課。

開課日期：八月一日、二日
學費：三百八十元（包括課本及其他教材）
註冊日期：現已接受報名
報名地點：香港灣仔軒尼詩道255號
依時商業大廈22樓
英國文化協會辦事處
報名時間：星期一至五，上午九時至下午八時

電話：5-738815
電話：5-738966

聖瑪利奧英文中學 入學申請

教育署派位中學

一、班級：1.中一(F1)至中五(F5)各級新生
(凡報讀中一(F1)至中五(F5)各級新生，須先報讀預科課程，方可入學)

2.中六預科(F6) (凡完成中五(F5)課程者均可申請入學)

3.中六(F6) 重讀生。由西區擔任面試課程。(會考放榜後三日內憑成績單申請)

二、報名日期：由即日起至每日上午九時至下午八時。

三、考試日期：校內公佈。

四、校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號。

三一三〇五五五 三一三〇七〇八二

本校自八四年一八五年度開始由資深教師、訓育專才任教。

誠聘中一(F1)至中六(F6)各科教師。

資格：任教一至中三者需具備專科以上學校畢業證書。
任教中四至中六者需具備大學畢業證書及主修該任教科目者。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年九月份全部英語課程新班
現已接受報名。

入學測驗日期：七月二十九日(星期日)
開學日期：九月廿二日

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前，携備拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815、5-738966
星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時

佐敦道一號拔萃女校(正門入口處)
星期一至五 下午五時至八時
香港電話服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站)
每日上午八時至下午八時
恩物店：中環德輔道中環球大廈商場3字樓
星期一至六 上午十一時至六時

樹德書院 招生通告

校址：元朗安樂路59號(裕豐樓) 電話：〇一七四二六六

班級：中一至中三(凡獲政府派位或轉讀本校學生皆可獲免費學位)
中四、中五、中六、中七、中八、中九、中十、中十一、中十二(凡獲政府派位或轉讀本校學生皆可獲免費學位)

校址：元朗安樂路59號(裕豐樓) 電話：〇一七四二六六

聖類斯教育機構

會考補習班

由經驗教師任教。配合會考課程。編訂教材講義。協助學生準備考試。

班級：(一)應屆會考補習班
(二)中四會考預備班

科目：英、中、數、理、化、生、經、公、史、地理等。

香港西區第三街179號 5-489905
香港灣仔駱克道237號 5-720256
九龍鳳凰新邨鳳凰街9號 3-228222
九龍美孚老道街80號 3-7439313
九龍官塘協和街221號 3-893289

德明院校招生

本校因擴充校址，本年度擴大招生，新校址在九龍油麻地南京街八十四號獨立標準四層校舍，中央冷氣系統，環境優美，交通便利，向教育署申請註冊手續，一俟核准即可使用。

本校招收：(一)中一至中三(二)中四(三)中五(四)中六(五)中七(六)中八(七)中九(八)中十(九)中十一(十)中十二

校址：九龍油麻地南京街八十四號 電話：〇一六六四四四

聖思定英文中學

招收各級男女生

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

班級：中一至中三(凡獲政府派位或轉讀本校學生皆可獲免費學位)
中四、中五、中六、中七、中八、中九、中十、中十一、中十二(凡獲政府派位或轉讀本校學生皆可獲免費學位)

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

培元英文夜中學招生

英中：中一至中五文理組(重讀生)
英專：初中(字母班)至會考班

校址：北角七姊妹道88號(由英皇道88號側入)
時間：晚上七時至九時
電話：五六一三三三

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英文書院

香港鰂魚涌太古城

通告

一、中一派位生：(全上午班)
(1)原派本校者，仍繼續接受登記。
(2)同網(HK3)異校或異網學生，轉校手續仍繼續接受辦理。

二、各級插班生
(1)中一至中三，報名後直接至各部繳驗證件，接受口試。
(2)中四(文、理、商科)不設筆試，學生可憑評核成績單到校登記申請學位。
(3)中五(文、理、商科)插班生即日接受報名，八月四日上午九時半筆試。
(4)中五重讀生，中六、中七(港大、中大文理預科)皆於會考放榜日起接受申請學位。

校長 莫德光

東南電專招男女生通告

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈
電話：K九六〇二六

德善英文書院招生

校址：九龍大馬路彌敦道38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側)
電話：3-964621、3-964519

津貼 誠聘教師

中學：新界屯門友愛安定邨
校址：中文、中史學位/文憑教師
誠聘：中文、中史學位/文憑教師
應徵者請將履歷連同近照函本報信箱68號收(截止日期八月二日)合則約見。

瑪利亞女書院

一九八四一八五年度招生通告

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

崇仁英文書院

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

九龍城篤信中學

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

聖瑪利奧英文書院招生

校址：九龍彌敦道地庫至八樓至二十號

元朗維新英文中學

校址：元朗維新英文中學

伯英英文書院

校址：伯英英文書院

本港新聞

大廈兩青年認罪 各判監六年

遇劫 集體 住客

【本報訊】兩名青年，涉嫌於九九年七月，在九龍灣海濱花園大廈內，集體遇劫，被警方拘捕。兩名青年分別為：(一)陳國強，廿二歲，(二)陳國強，廿二歲。兩名青年分別被判監六年。

按原訂計劃明年進行 電子道路收費試驗

已支付公帑千七萬

【本報訊】政府將繼續推行電子道路收費試驗，按原訂計劃，明年進行。政府已支付公帑一千七百萬，用於試驗。

政府考慮修改政策 改善環境清拆行動

居民亦獲補償安置

【本報訊】政府考慮修改政策，改善環境清拆行動。居民亦獲補償安置。

符其濤聖光幼稚園 舉行十九屆畢業典禮

獲頒發證書

【本報訊】符其濤聖光幼稚園，於七月十九日舉行十九屆畢業典禮。獲頒發證書。

中國名家畫展繼續展出

【本報訊】中國名家畫展繼續展出。

摩臣利臣 港最大投注站



摩臣利臣港最大投注站

劉仁傑無寶子落 來季努力陳誠麟

有分頭坐騎得一二

【本報訊】劉仁傑無寶子落，來季努力陳誠麟。有分頭坐騎得一二。

大情人健康欠佳 配強手可望一爭

馬壇公馬

【本報訊】大情人健康欠佳，配強手可望一爭。馬壇公馬。

都好擅一二三五 但狀態不大穩定

日人後事

【本報訊】都好擅一二三五，但狀態不大穩定。日人後事。

工人世界

日來本港天氣酷熱 普羅大眾慎防感冒

【本報訊】日來本港天氣酷熱，普羅大眾慎防感冒。

處世保持達觀 工友隨遇而安

【本報訊】處世保持達觀，工友隨遇而安。

惡少橫行 避之則吉 工友自愛 免招損失

【本報訊】惡少橫行，避之則吉。工友自愛，免招損失。

服務計劃 入個志願機構合辦

【本報訊】服務計劃，入個志願機構合辦。

天氣炎熱環境擁擠 可影響工作情緒

工友平時宜多操練 心平氣和避免衝突

【本報訊】天氣炎熱環境擁擠，可影響工作情緒。工友平時宜多操練，心平氣和避免衝突。

把機會握在手中 巧用技巧行當出色

【本報訊】把機會握在手中，巧用技巧行當出色。

清潔香港 人人有責

打掃勿事 關係他人 勿動勿動

【本報訊】清潔香港，人人有責。打掃勿事，關係他人，勿動勿動。

家庭問題 若社區組織 推展教育

【本報訊】家庭問題，若社區組織推展教育。

父母責任 如何教育子女

【本報訊】父母責任，如何教育子女。

如何教育子女 父母責任

【本報訊】如何教育子女，父母責任。

香港第一台 今樂府

香港第二台

【本報訊】香港第一台，今樂府。香港第二台。

香港第五台

【本報訊】香港第五台。

康樂家庭



中學生座談會

青少年互吐心聲

父母與子女代溝問題仍屬普遍現象

【本報訊】中學生座談會，日前在華僑中學舉行，由該校學生會發起，邀請了多位中學生參加。座談會中，青少年們互吐心聲，談論了許多關於家庭、學校和社會的問題。其中，父母與子女之間的代溝問題，被認為是最普遍和最嚴重的問題之一。青少年們表示，他們希望父母能夠理解他們的感受和想法，而不是單方面的要求和控制。他們也談到了學校的壓力、同學之間的競爭以及社會的種種現象。座談會最後，大家達成共識，認為溝通和理解是解決這些問題的唯一途徑。



夏日添活力

你我齊共享

【本報訊】夏日炎炎，正是戶外活動的好時節。為了讓青少年們在炎熱的夏日裡，也能感受到活動的樂趣和活力，華僑中學將於本週末舉行一項名為「夏日添活力」的戶外活動。這項活動旨在通過各種戶外運動和遊戲，增進同學之間的友誼，並提高他們的體質。活動內容包括足球比賽、籃球比賽、田徑比賽以及各種趣味遊戲等。歡迎所有同學踴躍參加，共同度過一個愉快的週末。

人們精神健康天天進步

精神健康天天進步

【本報訊】隨著社會的進步和人們生活水平的提高，人們對精神健康的關注也日益增加。專家指出，精神健康是整體健康的重要組成部分，對個人的生活質量和社會功能有著深遠的影響。為了促進人們的精神健康，社會應該提供更多的支持和資源，如心理諮詢、壓力管理培訓等。同時，個人也應該學會自我調節，保持積極樂觀的生活態度，不斷提升自己的精神境界。

外表難知性慾

外表難知性慾

【本報訊】性慾是人類的一種自然生理需求，但由於社會道德和個人隱私的原因，人們往往難以從外表判斷他人的性慾。專家提醒，在處理與性相關的問題時，應該保持尊重和謹慎，避免對他人進行不當的猜測或騷擾。同時，個人也應該了解自己的身體狀況，並通過健康的途徑滿足自己的需求。



星洲的一件掌故

星洲的一件掌故

【本報訊】星洲（新加坡）是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有許多有趣的掌故和傳說。其中，有一件關於「馬來人之衣著」的掌故，講述了馬來人傳統服裝的演變過程。據說，馬來人的傳統服裝是由於受到印度和中國文化的影響而形成的。他們通常穿著長袖的襯衫和長褲，並佩戴頭巾。隨著時代的變遷，馬來人的服裝也發生了許多變化，但他們對傳統文化的熱愛和尊重始終沒有改變。

吉隆坡從頭說起(上)

吉隆坡從頭說起(上)

【本報訊】吉隆坡是馬來西亞的首都，也是一個充滿活力和現代化的城市。從頭說起，吉隆坡的歷史可以追溯到幾百年前。當時，這裡是一個小小的漁村，後來逐漸發展成為一個重要的貿易港口。隨著英國殖民者的到來，吉隆坡開始了它的現代化進程。現在，吉隆坡已經成為一個擁有完善基礎設施和豐富文化遺產的大都市。它的發展歷程，是馬來西亞歷史的一個縮影。

多民族國家

多民族國家

【本報訊】馬來西亞是一個多民族、多宗教的國家，這使得它具有獨特的文化魅力。在馬來西亞，你可以看到各種不同膚色、不同語言和不同信仰的人們和諧共處。這種多元文化的共存，是馬來西亞社會進步和繁榮的重要原因之一。然而，在發展過程中，也面臨著一些挑戰，如種族歧視和宗教衝突等。政府應該加強對這些問題的監管和調解，確保國家的穩定和團結。

東埔寨的人民(上)

東埔寨的人民(上)

【本報訊】東埔寨是馬來西亞的一個小村落，這裡的人民生活樸實而淳樸。他們有著悠久的歷史和豐富的文化傳統。在東埔寨，你可以看到許多古老的建築和傳統的手工藝品。這裡的人民非常熱情好客，他們會用最純樸的方式招待每一位來訪的客人。然而，隨著現代化的進程，東埔寨的傳統文化也面臨著被遺忘的危險。我們應該加強對這些傳統文化的保護和傳承，讓它們在現代社會中繼續發光發熱。

馬來人之衣著

馬來人之衣著

【本報訊】馬來人的傳統服裝是其文化的重要組成部分。他們通常穿著長袖的襯衫和長褲，並佩戴頭巾。這種服裝不僅具有實用性，還具有濃厚的文化內涵。在馬來人的傳統觀念中，服裝是個人修養和社會地位的重要體現。隨著時代的變遷，馬來人的服裝也發生了許多變化，但他們對傳統文化的熱愛和尊重始終沒有改變。我們應該加強對馬來人傳統服裝的研究和保護，讓它們成為馬來西亞文化遺產的一部分。

星洲的一件掌故

星洲的一件掌故

【本報訊】星洲（新加坡）是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有許多有趣的掌故和傳說。其中，有一件關於「馬來人之衣著」的掌故，講述了馬來人傳統服裝的演變過程。據說，馬來人的傳統服裝是由於受到印度和中國文化的影響而形成的。他們通常穿著長袖的襯衫和長褲，並佩戴頭巾。隨著時代的變遷，馬來人的服裝也發生了許多變化，但他們對傳統文化的熱愛和尊重始終沒有改變。

星洲的一件掌故

星洲的一件掌故

【本報訊】星洲（新加坡）是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有許多有趣的掌故和傳說。其中，有一件關於「馬來人之衣著」的掌故，講述了馬來人傳統服裝的演變過程。據說，馬來人的傳統服裝是由於受到印度和中國文化的影響而形成的。他們通常穿著長袖的襯衫和長褲，並佩戴頭巾。隨著時代的變遷，馬來人的服裝也發生了許多變化，但他們對傳統文化的熱愛和尊重始終沒有改變。

星洲的一件掌故

星洲的一件掌故

【本報訊】星洲（新加坡）是一個充滿歷史和文化的地方，這裡有許多有趣的掌故和傳說。其中，有一件關於「馬來人之衣著」的掌故，講述了馬來人傳統服裝的演變過程。據說，馬來人的傳統服裝是由於受到印度和中國文化的影響而形成的。他們通常穿著長袖的襯衫和長褲，並佩戴頭巾。隨著時代的變遷，馬來人的服裝也發生了許多變化，但他們對傳統文化的熱愛和尊重始終沒有改變。

房屋出讓
電厝齊100呎房三萬及
200呎廳房五萬分賃有
甚電3-779836 顧太治
高息厝二棟
750呎三房16萬
租金2100元
尚餘年半租約

作 者	主 持 人	审 定 人	审 核 人	编 排 人	陈 颖 杰	乙 丙	六
-----	-------	-------	-------	-------	-------	-----	---

畫商聘請職業
訓練中心培訓職業畫師
無須經驗學成聘用有收
入時間自由 (3333) ◆

招暑期補習生
英文分六級初學字母
文一拼音打字一國

昇華學院
 鋼琴 結他 笛 琵琶
 鋼提琴 結他 笛 琵琶
 琴 琴 琴 琴
 冷氣室 琴 琴 琴
 旺角彌敦道 740號B
 梯5字電話: 3946404

辛酉畫室
 中西繪畫課程
 香港銅鑼灣富明街
 寶明大廈一樓M座
 57954740

凱熊游泳班
成人 \$80 五十至一百歲
海狗組四歲至十歲
家庭組三歲以下
按功課分組教練余炳漢教
力達成全港第一暑期學
童大旅遊天接應難泳池
\$380 元取價式 K 371584

書法
中正史藝院
史正中 教授成人
蕭麗芳 書法日學
期時入夜
期時入夜

名氣功

政院註冊中國氣功科學研究協會主席
觀視示範
林省長朱德治病歷的切多
名中外名家林省長朱德治病歷的切多
目發動靜功太極氣功外發氣功
慢性減肥奇效無線亞洲電氣公司 \$25
火事防盜範男女老幼可學彌敦道
號A座505 K 300651K 857282地戲園

德誠學校
 師資最好★學科最多★教授最認真
 暑假期間特價優待
 粵燒熟 西子麵 油荳打素月蟻
 菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油
 彌敦道554號 3-849248

香港齒科語言書院



英婦

各級新班經驗供應
高級外校供應
初中補習學校
夜間函授課程
招生

短期可達流利會話

新奧大廈三樓 311, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

尖沙咀彌敦道221號

中大醫 內設設計 輔導就業
 立大 華 廣 告 設 計
 院 旺角花園街 130號 K 940511

商 業 旅商搬 遊業屋 **商 業** 港九 **豪華琴行** 招生
 歡迎電 鋼 結 子 樂 古 瑟
 琴 琴 他 提 理 寧 胡 瑟
 香港銅鑼灣海伊美芝路11號地下F778892
 九龍亞答老街122A 2樓F40071 ③-7119030

<p>永昌裝修 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>新舊冷氣 買賣、安裝、維修、保養 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>裝修 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>水晶板 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>傢俬裝修 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>修理電視 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>住宅裝修 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>	<p>遊艇 承接各類室內裝修工程 地址：44號地皮 電話：7788477</p>
---	--	---	--	---	---	---	---

<p>專買酸枝 古玩字畫</p> <p>古畫銅器花邊漆器九龍 古玉翡翠珠寶首飾80065</p> <p>大明行</p>	<p>噴油絲印</p> <p>承接五金銅器木器人牆 衣及塑膠等產品噴油高 絲印等高級產品九龍電話 K 899738</p>	<p>承接</p> <p>商住工廠大小工程 專家設計施工精細 H 591505/H 495492 工廠裝修工程公司 傳呼 K 314381/(3375)</p>	<p>遊艇 德皇</p> <table border="1"> <tr> <td>款多價平</td> <td>日夜租賃</td> </tr> <tr> <td>月日五折</td> <td>代辦歐美</td> </tr> <tr> <td>K902735</td> <td>K964076</td> </tr> </table>	款多價平	日夜租賃	月日五折	代辦歐美	K902735	K964076
款多價平	日夜租賃								
月日五折	代辦歐美								
K902735	K964076								

<p>新界 漏包醫</p> <p>水</p>	<p>青年中心 士嘉堡服務</p> 	<p>買賣修理</p> <p>打字機</p> <p>原箱新機價廉二手 商用手提座格電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 K384931</p>	<p>★道遠主辦游河★</p> <p>遊艇 直接租賃</p> <p>★自設營火野火場★</p> <p>服務處 K 850312 K 329580</p>
-----------------------------------	---	--	---

<p>石膏板</p> <p>一千二百件建築網格 7221801 黃先生治。</p>	<p>水晶地磚</p>	<p>清潔打臘</p> <p>乾洗地毯 聯安 ⑤ 442221 ⑤ 441615</p>	<p>漏水</p> <p>專業醫包</p>
--	--------------------	---	------------------------------

[illegible][illegible]

明威旅運
 3-958807 • 3-958547
台灣百貨

賺機票

四天三晚單人房 1230
來回機票包接送 \$200
特快合証廿天出証 \$200
韓國豪華團4天 \$2700
角滿教道655號胡社生行801室

專辦簽證


美、加、澳、港、台各地旅遊控制團體及專業協助
學生海外求學、探親、投資、移民、入籍、延期、換證
指導辦理各類簽證 電話：(902) 721-9833 (925) 253-57
德利旅行社 地址：沙咀卑地金街19號九樓A座
地址：士嘉堡區士巴丹拿道208號富華商業大廈902室
地址：烈治文山區直達徑30號底店金源口

選擇旅遊

每陸空一鹿兒島
九州東京迪士尼九天團

遊福岡，阿蘇火山，水前寺公園
熊本城，球磨川，鶴葉橋，鹿兒池
櫻島火山，指宿，長崎，鹿兒池
湖，開聞岳，宮崎野生動物園
南海岸，種子神宮，仙人掌公園
磁石火車試驗場，東京迪士尼樂園
樂室。乘搭高嶺豪華遊輪，享受松
名各項康樂設備，如電子遊戲室，
樂室，泳池等。住宿一流酒店，
立成團，專人領隊。

星期一至一出發
天\$4890



歐洲
十五天豪華團

遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞
士維多利亞、阿爾卑斯山、琉森、大雪山山
麓力士曼、牧場、巴黎、滑鐵盧、布魯
塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

有保險
由香港直達主辦，獨立成團，照顧特別
周到。

住宿頭等（FIRST CLASS）酒店，地
點全好，全部設有私人浴室。

全程由兩餐館外，所有膳食全部包齊，
以適合香港口味之中西菜為主。

行程經過著名歐洲、遊覽歐洲著名之
城市，觀光、探險、大森林及風景區，節目
安排妥當，有充裕之觀光及購物時間，
絕無走馬看花之弊。

£1,690

歐洲十五天出發日期

7月21, 28
8月1, 11, 15, 18, 25
9月1, 22

KLM

星馬 (檳城) 泰
 怡保
 \$3530 10天馬六甲 \$4490
 新加坡直飛檳城 節省行車9小時
 每星航早機 逢星期一、二、三、六出發
菲律賓 碧瑤、大富郡
 百島、碧濤林
 高級五天 \$1750 高級七天 \$1990
 天天自由團只收 \$1670 (贈十酒店十早餐十接送)
 乘國泰、早機去、晚機返。
 天出發 (可延期遠港, 不另收費)。


中山

長江樂園珠海賓館

二天\$438

澳門凱悅 天天出發
兩天\$310 三天\$410

雙龍噴射船來回
全日食宿一週
天天出發

日本韓國 

日本本州迪士尼樂園
六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390
逢星期一、二、三、六、日出發 英國泰
韓國九州鹿兒島九天 \$488
逢星期一出發 乘華航767
日韓聯遊豪華團八天 \$4390
九州鹿兒島本州八天 \$4690
九州鹿兒島八天豪華團 \$4500
韓國四天 \$2890 五天 \$3190

<p>大</p> <p>O</p> <p>林</p> <p>來回</p> <p>惠</p> <p>大酒店</p> <p>大酒店</p> <p>四、六</p>	<p>北 京</p> <p>八天火車團 \$1990</p> <p>逢星期三、六</p> <p>七天航空火車團 \$2890</p> <p>逢星期一、四、五</p> <p>七天航空團 \$3490</p> <p>逢星期二、四、六</p> <p>住宿全部雙人房、空 調、浴室、冷熱水、 衛生間設備齊全。</p>	<p>歡迎 公司 工廠 社團 學校 包</p>
--	--	---

日本・菲律賓 本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3630 逢星期二、四、六出發 本州富士山迪士尼八天豪華團 \$4390 天天出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六		泰國・台灣 曼谷七天豪華團 \$2630 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發 台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團 \$2820 逢星期四、五、六、日出發		美加・馬星泰 美國西岸八天豪華團 \$7480 逢星期三出發 美加西岸十二天豪華團 \$11980 逢星期三出發 馬星(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發	
---	--	---	--	---	--